

Vydavateľ: VÚEPP – ATIS

Trenčianska 55

824 80 Bratislava

Telefón: 02 / 58 243 263

Fax: 02 / 53 418 151

e-mail: [atis@vuepp.sk](mailto:atis@vuepp.sk)

**ATIS na INTERNETE**

<http://www.vuepp.sk/atis>

## V tomto čísle :

1. - Začala podpora spracovanie jatočných ošípaných
2. - Nákupné ceny jatočného HD
3. - Nákupné ceny jatočných ošípaných
4. - Odbytové ceny mäsa a mäsových výrobkov
6. - Vývoj odbytových cien mäsa a mäsových výrobkov
7. - Nárast cien jahniat v Nemecku
8. - Dovozy a vývozy hovädzieho dobytku a ošípaných
  - Dovozy a vývozy hovädzieho a bravčového mäsa
  - Zahraničný obchod
9. - Spotrebiteľské ceny mäsa
  - Porovnanie nákupných cien jatočných býkov - EUROP
  - Porovnanie nákupných cien jatočných ošípaných - SEUROP
10. - TIS<sup>CR</sup> - SZIF
12. - Odbytové ceny kŕmnych zmesí
13. - Produčenské ceny jatočných zvierat v krajinách SVE
  - Intervencia na nákup jatočných ošípaných
  - Obavy z rastového hormónu v Taliansku
14. - Ruské importné kvóty na mäso zostávajú až do roku 2009
  - Spomalenie nárastu svetovej produkcie bravčového mäsa
15. - Rozdiely v prístupe k riešeniu prebytku ošípaných
16. - Prehľad cien v EÚ

## Vývoj priemerných NC:

|             |     |
|-------------|-----|
| Býky U      | : ↗ |
| Jalovice U  | : ↗ |
| Kravy U     | : ↗ |
| Ošípané U   | : ↗ |
| Ošípané S-P | : ↗ |

## Začala podpora spracovania jatočných ošípaných

### Hovädzí dobytok

Ponuka jatočného hovädzieho dobytku v poslednom období prevýšila dopyt. V 48. týždni priemerné ceny pri všetkých kategóriách a triedach mierne klesli v porovnaní so 46. týždňom okrem kráv v triede U, kde priemerná nákupná cena posilnila.

Nákupná cena býkov v triede U sa mierne znížila o 0,8 % (-0,67 Sk/kg j. hm.) na 81,68 Sk/kg j. hm. (44,88 Sk/kg ž. hm.) a pri býkoch spolu klesla na 81,72 Sk/kg j. hm. (44,90 Sk/kg ž. hm.) o 1,4 % (-1,17 Sk/kg j. hm.).

Priemerná nákupná cena pri kravách v triede U sa zvýšila o 2,4 percenta (+1,12 Sk/kg j. hm.) na 49,32 Sk/kg j. hm. (25,42 Sk/kg ž. hm.), ale za kravy spolu mierne oslabila o 0,8 % na 45,76 Sk/kg j. hm., resp. na 23,59 Sk/kg ž. hm.

Pri jaloviciach v triede U nákupná cena klesla o 1,0 % (-0,63 Sk/kg j. hm.) na 63,63 Sk/kg j. hm. (32,80 Sk/kg ž. hm.) a za jalovice spolu sa znížila o 4 % (-2,47 Sk/kg j. hm.) na 59,8 Sk/kg j. hm. (32,83 Sk/kg ž. hm.).

V porovnaní s rovnakým obdobím minulého roka sú priemerné nákupné ceny jatočného hovädzieho dobytku nižšie, najmä pri jaloviciach v triede U o 17,1 % (-13,15 Sk/kg j. hm.).

Vývoj nákupných cien jatočného dobytku v poslednej dobe bol charakteristický miernymi výkyvmi. Ani v blízkej budúcnosti sa neočakávajú výrazné zmeny.

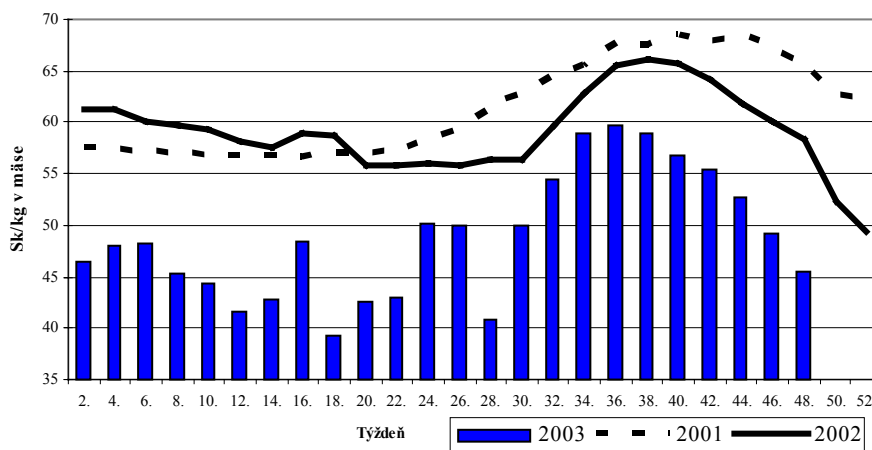
### Ošípané

Neustále znižovanie nákupných cien jatočných ošípaných vyústilo do vyhlásenia verejnej súťaže na spracovanie jatočných ošípaných, o ktorej sa viacej dočítate na strane č. 15.

V porovnaní so 46. týždňom sme zaznamenali pád nákupných cien jatočných ošípaných.

*dokončenie na str. 7*

## Priemerné NC jatočných ošípaných tr. U



## Nákupné ceny jatočného HD – klasifikácia EUROP

Ceny sa zisťovali 1. - 3. 12. 2003 za 48. týždeň

Ceny sú uvádzané v Sk/kg v jat. hm. bez DPH

| Názov produktu     | Zso                   | Sso          | Vso | SR           |              | Vývoj        | Prepočet na ž. hm. |
|--------------------|-----------------------|--------------|-----|--------------|--------------|--------------|--------------------|
|                    |                       |              |     | 48. týž.     | 46. týž.     |              |                    |
| Býky A U 1 - 5     | Počet                 | 119          | *1  | *1           | 181          | 152          | 29                 |
|                    | Priem. jatoč. hm. *2) | 319,1        |     |              | 316,6        | 324,6        | -7,9               |
|                    | Min. cena             | 79,64        |     |              | 78,29        | 78,28        | 0,01               |
|                    | Max. cena             | 85,54        |     |              | 85,54        | 87,40        | -1,86              |
|                    | <b>Priemer. cena</b>  | <b>80,78</b> |     |              | <b>81,68</b> | <b>82,35</b> | <b>-0,67</b>       |
|                    | Priem. očk. cena      | 80,78        |     |              | 81,68        | 82,32        |                    |
| Býky A R 1 - 5     | Počet                 | 36           | *1  | *1           | 57           | 58           | -1                 |
|                    | Priem. jatoč. hm. *2) | 269,8        |     |              | 273,1        | 284,5        | -11,4              |
|                    | Min. cena             | 76,91        |     |              | 76,91        | 72,84        | 4,07               |
|                    | Max. cena             | 83,78        |     |              | 83,78        | 83,72        | 0,06               |
|                    | <b>Priemer. cena</b>  | <b>79,55</b> |     |              | <b>80,02</b> | <b>80,18</b> | <b>-0,16</b>       |
|                    | Priem. očk. cena      | 79,56        |     |              | 80,21        | 80,16        | 0,19               |
| Býky A E - P *3)   | Počet                 | 159          | *1  | 67           | 267          | 266          | 1                  |
|                    | Priem. jatoč. hm. *2) | 305,0        |     | 318,7        | 310,7        | 315,2        | -4,5               |
|                    | Min. cena             | 79,29        |     | 78,29        | 78,29        | 64,80        | 13,49              |
|                    | Max. cena             | 85,68        |     | 84,62        | 85,68        | 87,40        | -1,72              |
|                    | <b>Priemer. cena</b>  | <b>80,61</b> |     | <b>84,38</b> | <b>81,72</b> | <b>82,89</b> | <b>-1,17</b>       |
|                    | Priem. očk. cena      | 80,62        |     | 84,92        | 81,86        | 81,78        | 0,13               |
| Jalovice U 1 - 5   | Počet                 | 15           | -   | *1           | 20           | 33           | -13                |
|                    | Priem. jatoč. hm. *2) | 286,7        |     |              | 283,9        | 250,0        | 33,9               |
|                    | Min. cena             | 58,17        |     |              | 58,17        | 54,31        | 3,86               |
|                    | Max. cena             | 67,90        |     |              | 67,90        | 69,81        | -1,91              |
|                    | <b>Priemer. cena</b>  | <b>62,85</b> |     |              | <b>63,63</b> | <b>64,26</b> | <b>-0,63</b>       |
|                    | Priem. očk. cena      | 62,87        |     |              | 63,64        | 64,23        | 0,01               |
| Jalovice R 1 - 5   | Počet                 | 7            | *1  | 6            | 23           | 22           | 1                  |
|                    | Priem. jatoč. hm. *2) | 225,3        |     | 241,3        | 244,3        | 264,4        | -20,1              |
|                    | Min. cena             | 42,55        |     | 48,52        | 42,55        | 50,43        | -7,88              |
|                    | Max. cena             | 62,05        |     | 66,00        | 66,00        | 66,01        | -0,01              |
|                    | <b>Priemer. cena</b>  | <b>51,48</b> |     | <b>58,87</b> | <b>56,18</b> | <b>60,95</b> | <b>-4,77</b>       |
|                    | Priem. očk. cena      | 51,48        |     | 62,09        | 57,02        | 60,67        | 0,84               |
| Jalovice E - P *3) | Počet                 | 29           | *1  | 22           | 62           | 68           | -6                 |
|                    | Priem. jatoč. hm. *2) | 249,8        |     | 203,4        | 233,4        | 244,4        | -11,0              |
|                    | Min. cena             | 52,00        |     | 47,35        | 47,35        | 52,50        | -5,15              |
|                    | Max. cena             | 67,90        |     | 64,89        | 67,90        | 69,56        | -1,66              |
|                    | <b>Priemer. cena</b>  | <b>59,61</b> |     | <b>61,11</b> | <b>59,80</b> | <b>62,27</b> | <b>-2,46</b>       |
|                    | Priem. očk. cena      | 59,48        |     | 62,59        | 60,27        | 62,13        | 0,47               |
| Kravy U 1 - 5      | Počet                 | 126          | *1  | *1           | 160          | 136          | 24                 |
|                    | Priem. jatoč. hm. *2) | 318,2        |     |              | 319,1        | 313,1        | 6,1                |
|                    | Min. cena             | 46,56        |     |              | 44,60        | 45,67        | -1,07              |
|                    | Max. cena             | 52,38        |     |              | 53,43        | 53,65        | -0,22              |
|                    | <b>Priemer. cena</b>  | <b>49,17</b> |     |              | <b>49,32</b> | <b>48,20</b> | <b>1,12</b>        |
|                    | Priem. očk. cena      | 49,13        |     |              | 49,29        | 48,09        | -0,03              |
| Kravy R 1 - 5      | Počet                 | 58           | *1  | *1           | 112          | 151          | -39                |
|                    | Priem. jatoč. hm. *2) | 273,4        |     |              | 276,0        | 277,4        | -1,5               |
|                    | Min. cena             | 38,80        |     |              | 38,80        | 40,74        | -1,94              |
|                    | Max. cena             | 52,38        |     |              | 52,38        | 52,38        |                    |
|                    | <b>Priemer. cena</b>  | <b>44,67</b> |     |              | <b>47,49</b> | <b>48,35</b> | <b>-0,86</b>       |
|                    | Priem. očk. cena      | 44,66        |     |              | 47,48        | 48,30        |                    |
| Kravy E - P *3)    | Počet                 | 224          | *1  | 81           | 379          | 401          | -22                |
|                    | Priem. jatoč. hm. *2) | 289,6        |     | 268,9        | 278,0        | 279,1        | -1,0               |
|                    | Min. cena             | 19,90        |     | 37,60        | 19,90        | 19,04        | 0,86               |
|                    | Max. cena             | 52,04        |     | 49,39        | 52,04        | 51,83        | 0,21               |
|                    | <b>Priemer. cena</b>  | <b>45,41</b> |     | <b>46,49</b> | <b>45,76</b> | <b>46,11</b> | <b>-0,35</b>       |
|                    | Priem. očk. cena      | 45,38        |     | 46,49        | 45,75        | 46,05        | -0,01              |

Oblasti trhu: Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Prešovský a Košický kraj).

**Orientačné prepočít. koef.:** býky 1,82; jalovice a kravy 1,94; teľatá 1,66;

\*1) - Neuvedené (menej ako 3 údaje)

\*2) - Priemerná jatoč. hmotnosť = kg jat. hm./ks.

\*3) - Minimálne a maximálne ceny za kategóriu zvierat spolu sú minimálne a maximálne nákupné ceny zistené za kategóriu spolu, nie minimálne a maximálne ceny zistené za jednotlivé akostné triedy.

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných ukazovateľov je rozdiel v hodnotách pred dvoma týždňami a zistenou hodnotou v aktuálnom týždni.

## Nákupné ceny jatočných ošípaných – klasifikácia SEUROP

Ceny sa zisťovali 1. - 3. 12. 2003 za 48. týždeň

Ceny sú uvádzané v Sk/kg v *jat. hm.* bez DPH

| Názov produktu      |                              | Zso          | Sso          | Vso          | SR           |              | Vývoj        | Prepočet na ž. hm. |
|---------------------|------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------------|
|                     |                              |              |              |              | 48. týž.     | 46. týž.     |              |                    |
| Jat. ošípané S      | Počet                        | 901          | 1 025        | 316          | 2 242        | 2 085        | 157          | x                  |
|                     | <i>Priem. poráž. hm. *2)</i> | <i>103,2</i> | <i>103,6</i> | <i>105,1</i> | <i>103,6</i> | <i>105,3</i> | <i>-1,7</i>  | x                  |
|                     | Min. cena                    | 45,39        | 45,18        | 45,91        | 45,18        | 49,58        | -4,40        | 36,73              |
|                     | Max. cena                    | 52,23        | 51,33        | 52,89        | 52,89        | 56,58        | -3,69        | 43,00              |
|                     | <b>Priemer. cena</b>         | <b>47,97</b> | <b>46,44</b> | <b>48,17</b> | <b>47,30</b> | <b>51,82</b> | <b>-4,52</b> | <b>38,45</b>       |
|                     | Priem. očk. cena             | 47,94        | 48,42        | 47,56        | 48,10        | 51,08        | 0,80         | 39,11              |
| Jat. ošípané E      | Počet                        | 2 614        | 2 677        | 683          | 5 974        | 5 562        | 412          | x                  |
|                     | <i>Priem. poráž. hm. *2)</i> | <i>105,9</i> | <i>107,5</i> | <i>108,8</i> | <i>106,9</i> | <i>107,9</i> | <i>-1,0</i>  | x                  |
|                     | Min. cena                    | 46,64        | 45,51        | 45,45        | 45,45        | 49,20        | -3,75        | 36,95              |
|                     | Max. cena                    | 51,66        | 52,29        | 52,89        | 52,89        | 56,58        | -3,69        | 43,00              |
|                     | <b>Priemer. cena</b>         | <b>47,71</b> | <b>47,61</b> | <b>48,21</b> | <b>47,72</b> | <b>52,26</b> | <b>-4,54</b> | <b>38,80</b>       |
|                     | Priem. očk. cena             | 47,69        | 50,26        | 47,68        | 48,84        | 51,55        | 1,12         | 39,71              |
| Jat. ošípané U      | Počet                        | 3 235        | 2 268        | 745          | 6 248        | 5 466        | 782          | x                  |
|                     | <i>Priem. poráž. hm. *2)</i> | <i>109,6</i> | <i>109,2</i> | <i>113,5</i> | <i>109,9</i> | <i>110,1</i> | <i>-0,2</i>  | x                  |
|                     | Min. cena                    | 44,09        | 44,34        | 44,35        | 44,09        | 45,73        | -1,64        | 35,85              |
|                     | Max. cena                    | 49,90        | 48,81        | 52,89        | 52,89        | 56,58        | -3,69        | 43,00              |
|                     | <b>Priemer. cena</b>         | <b>45,51</b> | <b>45,36</b> | <b>45,83</b> | <b>45,49</b> | <b>49,29</b> | <b>-3,79</b> | <b>36,99</b>       |
|                     | Priem. očk. cena             | 45,52        | 48,42        | 45,60        | 46,58        | 48,73        | 1,08         | 37,87              |
| Jat. ošípané R      | Počet                        | 850          | 456          | 283          | 1 589        | 1 517        | 72           | x                  |
|                     | <i>Priem. poráž. hm. *2)</i> | <i>114,6</i> | <i>111,7</i> | <i>117,1</i> | <i>114,2</i> | <i>112,9</i> | <i>1,3</i>   | x                  |
|                     | Min. cena                    | 36,17        | 36,37        | 34,39        | 34,39        | 39,14        | -4,75        | 27,96              |
|                     | Max. cena                    | 49,17        | 48,63        | 52,89        | 52,89        | 56,58        | -3,69        | 43,00              |
|                     | <b>Priemer. cena</b>         | <b>39,72</b> | <b>37,88</b> | <b>40,59</b> | <b>39,35</b> | <b>42,40</b> | <b>-3,05</b> | <b>31,99</b>       |
|                     | Priem. očk. cena             | 39,60        | 40,24        | 40,68        | 39,98        | 41,84        | 0,63         | 32,50              |
| Jat. ošípané O      | Počet                        | 119          | *1           | 32           | 167          | 172          | -5           | x                  |
|                     | <i>Priem. poráž. hm. *2)</i> | <i>117,5</i> |              | <i>122,0</i> | <i>118,4</i> | <i>118,1</i> | <i>0,3</i>   | x                  |
|                     | Min. cena                    | 24,54        |              | 30,38        | 24,54        | 30,88        | -6,34        | 19,95              |
|                     | Max. cena                    | 36,20        |              | 44,30        | 44,30        | 44,17        | 0,13         | 36,02              |
|                     | <b>Priemer. cena</b>         | <b>35,16</b> |              | <b>38,67</b> | <b>35,46</b> | <b>37,74</b> | <b>-2,27</b> | <b>28,83</b>       |
|                     | Priem. očk. cena             | 35,15        |              | 38,57        | 35,65        | 37,25        | 0,19         | 28,98              |
| Jat. ošípané P      | Počet                        | 13           | -            | *1           | 19           | 5            | 14           | x                  |
|                     | <i>Priem. poráž. hm. *2)</i> | <i>107,8</i> |              |              | <i>111,8</i> | <i>107,6</i> | <i>4,2</i>   | x                  |
|                     | Min. cena                    | 18,63        |              |              | 18,63        | 20,69        | -2,06        | 15,15              |
|                     | Max. cena                    | 42,94        |              |              | 42,94        | 35,55        | 7,39         | 34,91              |
|                     | <b>Priemer. cena</b>         | <b>23,62</b> |              |              | <b>25,76</b> | <b>28,50</b> | <b>-2,74</b> | <b>20,94</b>       |
|                     | Priem. očk. cena             | 23,62        |              |              | 25,95        | 29,88        | 0,19         | 21,09              |
| Jat. ošípané S-P*3) | Počet                        | 7 732        | 6 472        | 2 065        | 16 269       | 14 864       | 1 405        | x                  |
|                     | <i>Priem. poráž. hm. *2)</i> | <i>108,3</i> | <i>107,8</i> | <i>111,3</i> | <i>108,5</i> | <i>108,9</i> | <i>-0,5</i>  | x                  |
|                     | Min. cena                    | 41,61        | 45,03        | 43,62        | 41,61        | 44,00        | -2,39        | 33,83              |
|                     | Max. cena                    | 51,66        | 48,63        | 52,89        | 52,89        | 52,89        |              | 43,00              |
|                     | <b>Priemer. cena</b>         | <b>45,64</b> | <b>45,88</b> | <b>46,03</b> | <b>45,78</b> | <b>49,76</b> | <b>-3,98</b> | <b>37,22</b>       |
|                     | Priem. očk. cena             | 45,70        | 48,52        | 45,69        | 46,82        | 49,12        | 1,04         | 38,07              |
| Jat. ošípané T      | Počet                        | 268          | *1           | 46           | 414          | 348          | 66           | x                  |
|                     | <i>Priem. poráž. hm. *2)</i> | <i>145,0</i> |              | <i>141,9</i> | <i>143,8</i> | <i>144,0</i> | <i>-0,2</i>  | x                  |
|                     | Min. cena                    | 29,60        |              | 29,58        | 29,58        | 31,99        | -2,41        | 24,05              |
|                     | Max. cena                    | 48,87        |              | 43,15        | 48,87        | 51,65        | -2,78        | 39,73              |
|                     | <b>Priemer. cena</b>         | <b>38,82</b> |              | <b>33,50</b> | <b>36,46</b> | <b>35,56</b> | <b>0,90</b>  | <b>29,64</b>       |
|                     | Priem. očk. cena             | 38,80        |              | 33,14        | 37,08        | 34,89        | 0,63         | 30,15              |
| Jat. prasnice       | Počet                        | 150          | *1           | 47           | 313          | 239          | 74           | x                  |
|                     | <i>Priem. poráž. hm. *2)</i> | <i>215,7</i> |              | <i>215,0</i> | <i>212,1</i> | <i>214,1</i> | <i>-2,0</i>  | x                  |
|                     | Min. cena                    | 30,47        |              | 30,75        | 30,47        | 24,00        | 6,47         | 24,77              |
|                     | Max. cena                    | 36,25        |              | 36,08        | 36,25        | 36,63        | -0,38        | 29,47              |
|                     | <b>Priemer. cena</b>         | <b>32,88</b> |              | <b>35,19</b> | <b>33,04</b> | <b>30,97</b> | <b>2,07</b>  | <b>26,86</b>       |
|                     | Priem. očk. cena             | 32,74        |              | 35,19        | 34,27        | 30,05        | 1,23         | 27,86              |
| Ošípané spolu *3)   | Počet                        | 8 118        | 6 698        | 2 244        | 17 060       | 15 614       | 1 446        | x                  |
|                     | <i>Priem. poráž. hm. *2)</i> | <i>110,4</i> | <i>110,0</i> | <i>113,1</i> | <i>110,6</i> | <i>111,3</i> | <i>-0,7</i>  | x                  |
|                     | Min. cena                    | 41,55        | 44,88        | 43,19        | 41,55        | 43,48        | -1,93        | 33,78              |
|                     | Max. cena                    | 51,66        | 48,63        | 52,89        | 52,89        | 55,35        | -2,46        | 43,00              |
|                     | <b>Priemer. cena</b>         | <b>44,97</b> | <b>45,17</b> | <b>45,03</b> | <b>45,06</b> | <b>48,74</b> | <b>-3,69</b> | <b>36,63</b>       |
|                     | Priem. očk. cena             | 45,03        | 47,81        | 44,65        | 46,07        | 48,11        | 1,01         | 37,45              |

Oblasti trhu: Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Prešovský a Košický kraj).

Vysvetlivky - pozri str. 2.

**Orientačné prepočít. koef.: ošípané 1,23;**

**Odbytové ceny spracovateľov mäsa a mäsových výrobkov**

Ceny sa zisťovali 1. - 3. 12. 2003 za 48. týždeň

Ceny sú uvádzané v Sk/kg bez DPH

|                          | Názov produktu                             |                      | Zso           | Sso           | Vso           | SR            |               | Vývoj        |
|--------------------------|--------------------------------------------|----------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|
|                          |                                            |                      |               |               |               | 48. týž.      | 46. týž.      |              |
| <b>z býkov a jalovíc</b> | Hov. štvrť predná                          | Min. cena            | 77,00         | 84,00         | 83,00         | 77,00         | 77,00         |              |
|                          |                                            | Max. cena            | 104,50        | 104,00        | 97,00         | 104,50        | 104,50        |              |
|                          |                                            | <b>Priemer. cena</b> | <b>92,78</b>  | <b>93,75</b>  | <b>90,67</b>  | <b>92,40</b>  | <b>94,92</b>  | <b>-2,52</b> |
|                          |                                            | Priem. očk. cena     | 93,60         | 93,75         | 90,67         | 92,67         | 94,92         | 0,27         |
|                          | Hov. štvrť zadná                           | Min. cena            | 70,00         | 78,00         | *1            | 70,00         | 61,45         | 8,55         |
|                          |                                            | Max. cena            | 113,00        | 113,00        |               | 113,00        | 113,00        |              |
|                          |                                            | <b>Priemer. cena</b> | <b>96,63</b>  | <b>101,75</b> |               | <b>98,46</b>  | <b>101,97</b> | <b>-3,51</b> |
|                          |                                            | Priem. očk. cena     | 97,83         | 101,75        |               | 98,86         | 101,97        | 0,40         |
|                          | Hov. predné s kosťou                       | Min. cena            | 61,78         | 63,58         | *1            | 61,78         | 63,40         | -1,62        |
|                          |                                            | Max. cena            | 83,29         | 79,00         |               | 83,29         | 81,00         | 2,29         |
|                          |                                            | <b>Priemer. cena</b> | <b>72,94</b>  | <b>72,53</b>  |               | <b>74,49</b>  | <b>70,30</b>  | <b>4,19</b>  |
|                          |                                            | Priem. očk. cena     | 73,00         | 72,53         |               | 74,51         | 70,32         | 0,02         |
|                          | Hov. plece s kosťou                        | Min. cena            | *1            | *1            | *1            | 92,00         | 92,00         |              |
|                          |                                            | Max. cena            |               |               |               | 118,00        | 118,00        |              |
|                          |                                            | <b>Priemer. cena</b> |               |               |               | <b>107,33</b> | <b>105,00</b> | <b>2,33</b>  |
|                          |                                            | Priem. očk. cena     |               |               |               | 107,33        | 105,00        |              |
|                          | Hov. predné bez kosti (nožina)             | Min. cena            | 114,26        | 105,00        | 90,00         | 90,00         | 112,00        | -22,00       |
|                          |                                            | Max. cena            | 155,00        | 155,00        | 145,00        | 155,00        | 155,00        |              |
|                          |                                            | <b>Priemer. cena</b> | <b>137,97</b> | <b>131,26</b> | <b>122,92</b> | <b>130,72</b> | <b>131,42</b> | <b>-0,70</b> |
|                          |                                            | Priem. očk. cena     | 138,36        | 131,26        | 122,92        | 130,85        | 131,49        | 0,13         |
|                          | Hov. zadné zo stehna bez kosti výsek. úpr. | Min. cena            | 139,80        | 143,00        | 145,00        | 139,80        | 143,00        | -3,20        |
|                          |                                            | Max. cena            | 184,00        | 184,00        | 175,00        | 184,00        | 184,00        |              |
|                          |                                            | <b>Priemer. cena</b> | <b>162,75</b> | <b>158,98</b> | <b>155,02</b> | <b>158,92</b> | <b>159,46</b> | <b>-0,54</b> |
|                          |                                            | Priem. očk. cena     | 162,96        | 158,98        | 155,02        | 158,99        | 159,53        | 0,07         |
|                          | Hov. sviečková kuchynská úprava            | Min. cena            | 299,72        | 260,00        | 270,00        | 260,00        | 300,00        | -40,00       |
|                          |                                            | Max. cena            | 380,00        | 363,37        | 330,58        | 380,00        | 371,71        | 8,29         |
|                          |                                            | <b>Priemer. cena</b> | <b>340,59</b> | <b>323,89</b> | <b>313,72</b> | <b>326,07</b> | <b>331,69</b> | <b>-5,63</b> |
|                          |                                            | Priem. očk. cena     | 340,59        | 323,89        | 313,72        | 326,07        | 331,69        |              |
|                          | Hov. nízka roštenka bez kosti výsek. úpr.  | Min. cena            | 146,11        | 140,00        | 146,00        | 140,00        | 145,00        | -5,00        |
|                          |                                            | Max. cena            | 193,00        | 193,00        | 167,00        | 193,00        | 193,00        |              |
|                          |                                            | <b>Priemer. cena</b> | <b>173,20</b> | <b>166,52</b> | <b>156,33</b> | <b>165,35</b> | <b>165,05</b> | <b>0,29</b>  |
|                          |                                            | Priem. očk. cena     | 173,26        | 166,52        | 156,33        | 165,37        | 165,21        | 0,02         |
|                          | Hov. stehno s kosťou (palica)              | Min. cena            | 130,15        | 115,00        | *1            | 115,00        | 122,00        | -7,00        |
|                          |                                            | Max. cena            | 154,00        | 154,00        |               | 154,00        | 154,00        |              |
|                          |                                            | <b>Priemer. cena</b> | <b>146,05</b> | <b>136,25</b> |               | <b>137,43</b> | <b>137,33</b> | <b>0,10</b>  |
|                          |                                            | Priem. očk. cena     | 146,05        | 136,25        |               | 137,43        | 137,33        |              |
| <b>z kráv</b>            | Hov. štvrť predná                          | Min. cena            | 52,00         | 55,00         | *1            | 52,00         | 47,64         | 4,36         |
|                          |                                            | Max. cena            | 75,00         | 75,00         |               | 75,00         | 75,00         |              |
|                          |                                            | <b>Priemer. cena</b> | <b>63,33</b>  | <b>67,25</b>  |               | <b>61,53</b>  | <b>64,15</b>  | <b>-2,62</b> |
|                          |                                            | Priem. očk. cena     | 63,33         | 67,25         |               | 61,53         | 64,15         |              |
|                          | Hov. štvrť zadná                           | Min. cena            | 57,00         | 65,00         | *1            | 57,00         | 60,00         | -3,00        |
|                          |                                            | Max. cena            | 85,00         | 85,00         |               | 85,00         | 85,00         |              |
|                          |                                            | <b>Priemer. cena</b> | <b>72,83</b>  | <b>79,75</b>  |               | <b>70,86</b>  | <b>73,80</b>  | <b>-2,94</b> |
|                          |                                            | Priem. očk. cena     | 72,83         | 79,75         |               | 70,86         | 73,80         |              |
|                          | Hov. predné s kosťou                       | Min. cena            | 40,00         | 55,65         | *1            | 40,00         | 40,00         |              |
|                          |                                            | Max. cena            | 62,50         | 65,00         |               | 65,00         | 62,50         | 2,50         |
|                          |                                            | <b>Priemer. cena</b> | <b>54,20</b>  | <b>60,16</b>  |               | <b>58,25</b>  | <b>56,31</b>  | <b>1,95</b>  |
|                          |                                            | Priem. očk. cena     | 54,20         | 60,16         |               | 58,25         | 56,31         |              |
|                          | Hov. plece s kosťou                        | Min. cena            | 92,00         | *1            | -             | 65,00         | 65,00         |              |
|                          |                                            | Max. cena            | 98,00         |               |               | 98,00         | 94,50         | 3,50         |
|                          |                                            | <b>Priemer. cena</b> | <b>94,83</b>  |               |               | <b>81,17</b>  | <b>79,13</b>  | <b>2,04</b>  |
|                          |                                            | Priem. očk. cena     | 94,83         |               |               | 81,17         | 79,13         |              |
|                          | Hov. predné bez kosti (nožina)             | Min. cena            | 88,00         | 82,00         | 91,00         | 82,00         | 88,00         | -6,00        |
|                          |                                            | Max. cena            | 121,50        | 125,00        | 121,00        | 125,00        | 121,50        | 3,50         |
|                          |                                            | <b>Priemer. cena</b> | <b>110,10</b> | <b>104,55</b> | <b>110,67</b> | <b>108,44</b> | <b>103,86</b> | <b>4,57</b>  |
|                          |                                            | Priem. očk. cena     | 110,10        | 104,55        | 110,67        | 108,44        | 103,86        |              |

Oblasť trhu: Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Prešovský a Košický kraj), \*1) Menej ako 3 údaje

**Odbytové ceny spracovateľov mäsa a mäsových výrobkov**

Ceny sa zisťovali 1. - 3. 12. 2003 za 48. týždeň

Ceny sú uvádzané v Sk/kg bez DPH

|           | Názov produktu                                 |                      | Zso           | Sso           | Vso           | SR            |               | Vývoj                              |
|-----------|------------------------------------------------|----------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|------------------------------------|
|           |                                                |                      |               |               |               | 48. týž.      | 46. týž.      |                                    |
| z k r á v | Hov. zadné zo stehna bez kosti výsek. úpr.     | Min. cena            | 110,00        | 116,00        | 140,00        | 110,00        | 110,00        | 1,05                               |
|           |                                                | Max. cena            | 159,00        | 150,00        | 155,00        | 159,00        | 159,00        |                                    |
|           |                                                | <b>Priemer. cena</b> | <b>135,76</b> | <b>138,02</b> | <b>145,67</b> | <b>139,81</b> | <b>138,76</b> |                                    |
|           |                                                | Priem. očk. cena     | 135,76        | 138,02        | 145,67        | 139,81        | 138,76        |                                    |
|           | Hov. sviečková kuchynská úprava                | Min. cena            | 260,00        | 230,00        | *1            | 230,00        | 260,00        | -30,00<br>-0,12<br>-15,95<br>-0,01 |
|           |                                                | Max. cena            | 330,00        | 342,92        |               | 342,92        | 343,04        |                                    |
|           |                                                | <b>Priemer. cena</b> | <b>303,79</b> | <b>286,13</b> |               | <b>287,14</b> | <b>303,09</b> |                                    |
|           |                                                | Priem. očk. cena     | 303,78        | 286,13        |               | 287,14        | 303,09        |                                    |
|           | Hov. nízka roštenka bez kosti výsek. úpr.      | Min. cena            | 118,00        | 131,31        | *1            | 118,00        | 118,00        | -0,35                              |
|           |                                                | Max. cena            | 159,00        | 160,00        |               | 160,00        | 160,00        |                                    |
|           |                                                | <b>Priemer. cena</b> | <b>140,40</b> | <b>145,62</b> |               | <b>144,51</b> | <b>144,86</b> |                                    |
|           |                                                | Priem. očk. cena     | 140,40        | 145,62        |               | 144,51        | 144,86        |                                    |
|           | Hov. stehno s kosťou (palica)                  | Min. cena            | 79,46         | 95,00         | *1            | 79,46         | 79,71         | -0,25<br>-4,00<br>-6,21            |
|           |                                                | Max. cena            | 126,00        | 126,00        |               | 126,00        | 130,00        |                                    |
|           |                                                | <b>Priemer. cena</b> | <b>112,89</b> | <b>110,25</b> |               | <b>113,71</b> | <b>119,93</b> |                                    |
|           |                                                | Priem. očk. cena     | 112,89        | 110,25        |               | 113,71        | 119,93        |                                    |
|           | Bravč. 1/2 s hlavou, kožou a vnút. sadlom      | Min. cena            | 53,00         | 57,30         | *1            | 53,00         | 56,61         | -3,61<br>4,00<br>-2,56<br>0,12     |
|           |                                                | Max. cena            | 88,00         | 68,00         |               | 88,00         | 84,00         |                                    |
|           |                                                | <b>Priemer. cena</b> | <b>63,48</b>  | <b>63,54</b>  |               | <b>62,99</b>  | <b>65,55</b>  |                                    |
|           |                                                | Priem. očk. cena     | 63,64         | 63,75         |               | 63,11         | 65,34         |                                    |
|           | Bravč. stehno s kosťou a kolenom               | Min. cena            | 102,00        | 95,00         | *1            | 78,00         | 78,00         | -5,00<br>-0,94                     |
|           |                                                | Max. cena            | 126,00        | 121,00        |               | 126,00        | 131,00        |                                    |
|           |                                                | <b>Priemer. cena</b> | <b>111,51</b> | <b>111,20</b> |               | <b>107,55</b> | <b>108,49</b> |                                    |
|           |                                                | Priem. očk. cena     | 111,51        | 111,20        |               | 107,55        | 108,49        |                                    |
|           | Bravč. karé s kosťou                           | Min. cena            | 110,00        | 109,50        | 103,00        | 103,00        | 107,14        | -4,14<br>-1,00<br>-3,40<br>-0,02   |
|           |                                                | Max. cena            | 142,00        | 150,00        | 145,00        | 150,00        | 151,00        |                                    |
|           |                                                | <b>Priemer. cena</b> | <b>123,47</b> | <b>124,04</b> | <b>124,64</b> | <b>124,05</b> | <b>127,45</b> |                                    |
|           |                                                | Priem. očk. cena     | 123,42        | 124,04        | 124,64        | 124,03        | 127,53        |                                    |
|           | Bravč. krkovička s kosťou                      | Min. cena            | 94,00         | 94,00         | 89,00         | 89,00         | 94,00         | -5,00<br>-1,39<br>0,06             |
|           |                                                | Max. cena            | 120,00        | 130,00        | 125,00        | 130,00        | 130,00        |                                    |
|           |                                                | <b>Priemer. cena</b> | <b>106,83</b> | <b>108,77</b> | <b>104,18</b> | <b>106,59</b> | <b>107,98</b> |                                    |
|           |                                                | Priem. očk. cena     | 107,02        | 108,77        | 104,18        | 106,65        | 108,03        |                                    |
|           | Bravč. bôčik s kosťou                          | Min. cena            | 60,00         | 65,76         | 65,90         | 60,00         | 60,00         | 0,48<br>-0,60<br>-0,04             |
|           |                                                | Max. cena            | 92,48         | 92,00         | 82,00         | 92,48         | 92,00         |                                    |
|           |                                                | <b>Priemer. cena</b> | <b>73,08</b>  | <b>78,08</b>  | <b>72,99</b>  | <b>74,72</b>  | <b>75,32</b>  |                                    |
|           |                                                | Priem. očk. cena     | 72,96         | 78,08         | 72,99         | 74,68         | 75,44         |                                    |
|           | Br. stehno bez kosti pre výsek v úpr. na rezne | Min. cena            | 117,00        | 125,00        | 128,00        | 117,00        | 117,00        | 1,14<br>0,02                       |
|           |                                                | Max. cena            | 150,00        | 160,00        | 158,00        | 160,00        | 160,00        |                                    |
|           |                                                | <b>Priemer. cena</b> | <b>132,33</b> | <b>142,13</b> | <b>143,12</b> | <b>139,19</b> | <b>138,05</b> |                                    |
|           |                                                | Priem. očk. cena     | 132,38        | 142,13        | 143,12        | 139,21        | 138,52        |                                    |
|           | Bravč. plece bez kosti                         | Min. cena            | 110,00        | 117,00        | 115,00        | 110,00        | 110,00        | -1,00<br>-1,24<br>-0,01            |
|           |                                                | Max. cena            | 148,00        | 150,00        | 149,00        | 150,00        | 151,00        |                                    |
|           |                                                | <b>Priemer. cena</b> | <b>124,62</b> | <b>129,11</b> | <b>130,10</b> | <b>127,94</b> | <b>129,18</b> |                                    |
|           |                                                | Priem. očk. cena     | 124,60        | 129,11        | 130,10        | 127,94        | 129,32        |                                    |
|           | Špekáčky                                       | Min. cena            | 48,00         | 48,68         | 46,00         | 46,00         | 49,00         | -3,00<br>-3,00<br>-1,14            |
|           |                                                | Max. cena            | 62,00         | 62,00         | 62,00         | 62,00         | 65,00         |                                    |
|           |                                                | <b>Priemer. cena</b> | <b>56,97</b>  | <b>55,16</b>  | <b>52,40</b>  | <b>54,84</b>  | <b>55,99</b>  |                                    |
|           |                                                | Priem. očk. cena     | 56,97         | 55,16         | 52,40         | 54,84         | 55,99         |                                    |
|           | Párky obyčajné                                 | Min. cena            | 51,00         | 47,33         | 45,50         | 45,50         | 46,00         | -0,50<br>-0,25<br>0,04             |
|           |                                                | Max. cena            | 77,00         | 64,00         | 64,00         | 77,00         | 77,00         |                                    |
|           |                                                | <b>Priemer. cena</b> | <b>59,50</b>  | <b>55,12</b>  | <b>52,00</b>  | <b>55,54</b>  | <b>55,78</b>  |                                    |
|           |                                                | Priem. očk. cena     | 59,53         | 55,12         | 52,08         | 55,58         | 55,80         |                                    |
|           | Slovenská saláma                               | Min. cena            | 53,00         | *1            | 51,00         | 51,00         | 51,00         | 0,13                               |
|           |                                                | Max. cena            | 71,00         |               | 61,00         | 71,00         | 71,00         |                                    |
|           |                                                | <b>Priemer. cena</b> | <b>63,80</b>  |               | <b>54,70</b>  | <b>58,24</b>  | <b>58,11</b>  |                                    |
|           |                                                | Priem. očk. cena     | 63,80         |               | 54,70         | 58,24         | 58,28         |                                    |

Oblasť trhu: Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso – stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Prešovský a Košický kraj),

\*1) Menej ako 3 údaje

**Odbytové ceny spracovateľov mäsa a mäsových výrobkov**

Ceny sa zisťovali 1. - 3. 12. 2003 za 48. týždeň

Ceny sú uvádzané v Sk/kg bez DPH

| Názov produktu                           |                      | Zso           | Sso           | Vso           | SR            |               | Vývoj        |
|------------------------------------------|----------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|
|                                          |                      |               |               |               | 48. týž.      | 46. týž.      |              |
| Šunková saláma                           | Min. cena            | 103,00        | 99,00         | 91,00         | 91,00         | 91,00         |              |
|                                          | Max. cena            | 140,00        | 124,95        | 139,00        | 140,00        | 140,00        |              |
|                                          | <b>Priemer. cena</b> | <b>119,44</b> | <b>109,42</b> | <b>115,26</b> | <b>114,71</b> | <b>115,47</b> | <b>-0,77</b> |
|                                          | Priem. očak. cena    | 119,50        | 109,42        | 115,26        | 114,72        | 115,51        | 0,02         |
| Inovecká trvanlivá saláma                | Min. cena            | 83,00         | 93,49         | 96,00         | 83,00         | 90,00         | -7,00        |
|                                          | Max. cena            | 107,00        | 107,00        | 109,00        | 109,00        | 107,00        | 2,00         |
|                                          | <b>Priemer. cena</b> | <b>96,70</b>  | <b>99,16</b>  | <b>100,58</b> | <b>98,81</b>  | <b>97,87</b>  | <b>0,95</b>  |
|                                          | Priem. očak. cena    | 96,70         | 99,16         | 100,58        | 98,81         | 97,87         |              |
| Čingovská saláma                         | Min. cena            | 95,00         | 92,54         | 89,00         | 89,00         | 92,22         | -3,22        |
|                                          | Max. cena            | 119,00        | 119,00        | 115,00        | 119,00        | 119,00        |              |
|                                          | <b>Priemer. cena</b> | <b>107,14</b> | <b>106,51</b> | <b>101,43</b> | <b>105,03</b> | <b>105,23</b> | <b>-0,20</b> |
|                                          | Priem. očak. cena    | 107,14        | 106,51        | 101,43        | 105,03        | 105,23        |              |
| Saláma Nitran                            | Min. cena            | 178,00        | *1            | *1            | 176,95        | 174,25        | 2,70         |
|                                          | Max. cena            | 190,00        |               |               | 190,00        | 190,00        |              |
|                                          | <b>Priemer. cena</b> | <b>184,00</b> |               |               | <b>180,21</b> | <b>179,14</b> | <b>1,07</b>  |
|                                          | Priem. očak. cena    | 184,00        |               |               | 180,21        | 179,14        |              |
| Oravská údená slanina                    | Min. cena            | 107,04        | 105,00        | 97,80         | 97,80         | 98,00         | -0,20        |
|                                          | Max. cena            | 135,00        | 130,00        | 139,00        | 139,00        | 136,00        | 3,00         |
|                                          | <b>Priemer. cena</b> | <b>122,64</b> | <b>121,58</b> | <b>112,27</b> | <b>118,83</b> | <b>117,03</b> | <b>1,81</b>  |
|                                          | Priem. očak. cena    | 123,84        | 121,58        | 112,27        | 119,23        | 117,03        | 0,40         |
| Dusená šunka strojová                    | Min. cena            | 125,46        | 118,00        | 131,00        | 118,00        | 118,00        |              |
|                                          | Max. cena            | 166,00        | 160,00        | 175,00        | 175,00        | 166,00        | 9,00         |
|                                          | <b>Priemer. cena</b> | <b>145,77</b> | <b>141,83</b> | <b>152,98</b> | <b>146,86</b> | <b>142,99</b> | <b>3,87</b>  |
|                                          | Priem. očak. cena    | 145,77        | 141,83        | 152,98        | 146,86        | 142,99        |              |
| Sur. výsek. slanina chrbtová bez kože    | Min. cena            | 22,00         | 27,00         | 40,00         | 22,00         | 22,00         |              |
|                                          | Max. cena            | 54,00         | 47,00         | 61,00         | 61,00         | 54,00         | 7,00         |
|                                          | <b>Priemer. cena</b> | <b>38,73</b>  | <b>39,95</b>  | <b>49,68</b>  | <b>42,79</b>  | <b>41,38</b>  | <b>1,41</b>  |
|                                          | Priem. očak. cena    | 38,84         | 39,95         | 49,68         | 42,82         | 41,43         | 0,04         |
| Bravč. masť domáca (kartón)              | Min. cena            | 21,50         | *1            | 29,00         | 21,50         | 30,45         | -8,95        |
|                                          | Max. cena            | 50,98         |               | 36,00         | 50,98         | 44,00         | 6,98         |
|                                          | <b>Priemer. cena</b> | <b>37,12</b>  |               | <b>32,92</b>  | <b>34,19</b>  | <b>36,24</b>  | <b>-2,05</b> |
|                                          | Priem. očak. cena    | 37,12         |               | 32,92         | 34,19         | 36,24         |              |
| Bravč. masť domáca 500g (prepočet na kg) | Min. cena            | 34,44         | 37,40         | *1            | 34,44         | 37,40         | -2,96        |
|                                          | Max. cena            | 60,40         | 63,00         |               | 63,00         | 57,57         | 5,43         |
|                                          | <b>Priemer. cena</b> | <b>43,28</b>  | <b>46,85</b>  |               | <b>47,04</b>  | <b>46,28</b>  | <b>0,76</b>  |
|                                          | Priem. očak. cena    | 43,28         | 46,85         |               | 47,04         | 46,28         |              |

Oblasť trhu: Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso – stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Prešovský a Košický kraj), \*1) Menej ako 3 údaje

**Vývoj odbytových cien mäsa a mäsových výrobkov**

Priemerné odbytové ceny mäsa a mäsových výrobkov sa v 48. týždni vyvíjali rovnako ako nákupné ceny jatočných zvierat. S poklesom nákupných cien jatočných býkov a jatočných ošípaných poklesli odbytové ceny mäsa z býkov a bravčového mäsa. Aj naďalej pretrvávajú dopyt po lacnejšom mäse z kráv, v dôsledku čoho ich ceny vzrástli. Ceny drahšieho mäsa z kráv naopak poklesli.

Odbytové ceny mäsa z býkov v priemere oslabili o 0,5 %. Najväčší pokles sme zaznamenali pri hovädzej štvrti zadnej o 3,4 % a pri hovädzej štvrti prednej o 2,7 %. Odbytová cena hovädzieho predného s kosťou vzrástla v 48.

týždni až o 6 % v porovnaní s predchádzajúcim zisťovaním.

Odbytové ceny mäsa z kráv v priemere posilnili o 0,8 percent. Odbytové ceny vzrástli pri hovädzom prednom bez kosti – nožina (4,4 %), hovädzom prednom s kosťou (3,5%), hovädzom pleci s kosťou (2,6 %) a hovädzom zadnom zo stehna bez kosti (0,8 %). Ceny však padli pri hovädzej sviečkovej (-5,3 %), hovädzom stehne s kosťou – palica (-5,2 %), hovädzej štvrti prednej (-4,1 %), hovädzej štvrti zadnej (-4,0 %) a nepatrne oslabila aj cena hovädzej nízkej roštenky bez kosti (-0,2 %).

Odbytové ceny v celom sortimente bravčového mäsa sa znížili (-0,9%), okrem odbytovej ceny bravčového stehna bez kosti, ktorá vzrástla o 0,8 %. Najväčší pokles sme zaznamenali pri bravčovej polovici (-3,9 %), bravčovom karé s kosťou (-2,7 %) a pri bravčovej krkovičke s kosťou (-1,3 %).

Odbytové ceny mäsových výrobkov v priemere posilnili o 0,4 %. Odbytové ceny sa pohybovali od -5,7 % (bravčová masť v kartóne) až po 3,4 % (surová výseková slanina). Dlhodobejší nárast odbytových cien sme zaznamenali pri Inoveckej saláme a pri bravčovej masťi v 500 g spotrebiteľskom balení, ktorých odbytové ceny v 48. týždni vzrástli o 1,0 %, resp. 1,6

percent. Dlhodobejší pokles odbytovej ceny sme zaznamenali len pri šunkovej saláme, ktorej odbytová cena v 48. týždni oslabila o 2,1 percent. Odbytové ceny údeného mäsa v priemere posilnili o 1,7 %, ale s prichádzajúcimi vianočnými sviatkami začína pokles cien týchto výrobkov. Zníženie ceny sme zaznamenali pri údenom karé s kosťou (-3,3 %), údenej krkovičke s kosťou (-0,9 %), údenej rolke zo stehna balenej v sieťke (-0,7 %) a mierne poklesala aj cena údenej lahôdky z karé (-0,1 %). Najviac posilnili ceny údenej rolky z pleca balenej v sieťke (4,9 %) a údeného boku (3,4 %).

Predpokladáme, že ceny údeného mäsa budú mať klesajúci trend. *ATIS*

## Dokončenie zo strany 1

Ceny jatočných ošipaných padli v triede U o 7,7 % (-3,80 Sk/kg j. hm.) na 45,49 Sk/kg j. hm. (36,98 Sk/kg ž. hm.) a za ošipané spolu o 8 % (-3,98 Sk/kg j. hm.) na 45,78 Sk/kg j. hm. (37,22 Sk/kg ž. hm.).

Oproti minulému roku sú priemerné nákupné ceny v triede U nižšie o 22 % (-12,86 Sk/kg j. hm.) a za ošipané spolu o 16,1 %.

Podiel nakúpených jatočných ošipaných v triedach S,E,U je 88,2 % z celkového počtu, čo poukazuje zlepšenie ich kvality.

Vyhlásením intervencie na nákup jatočných ošipaných pravdepodobne sa nákupná cena

v triede U v najbližšom období stabilizuje na 41,- Sk/kg živej hmotnosti. Schválené množstvo 8 000 t ošipaných v prepočte na živú hmotnosť ovplyvní nákupnú cenu ošipaných iba krátkodobo. Predpokladáme, že zanedlho po termíne uzávierky obchodnej verejnej súťaže sa schválený limit naplní a ďalší cenový vývoj bude podobný ako pri predchádzajúcich intervenciách v I. polroku. V závere roka cena ošipaných pravdepodobne klesne pod 37,- Sk/kg ž. hm.

*ATIS*

## Nárast cien jahniat v Nemecku

**Nemecké maloobchodné ceny jahniat, čerstvé aj mrazené, z roka na rok rastú, na rozdiel od celkovej ponuky, ktorá neustále klesá.**

Jahňacie stehno s kosťou v októbri stálo 13,33 €/kg, čo predstavuje nárast o 2,4 % oproti októbri roku 2002, t. j. o 7 % viac oproti rovnakému obdobiu roku 2001 a dokonca o 10 % oproti roku 2000.

Od roku 1998 po 2002 sa celková ponuka ovčieho a kozieho mäsa znížila z 99 300 t na

87 200 ton. Import aj domáca produkcia klesla.

Tento trend pokračoval aj v roku 2003. Import z Nového Zélandu, hlavného zahraničného dodávateľa na nemeckom trhu, výrazne poklesá v tomto roku oproti roku 2002. *AgE Londýn*

**Dovoz a vývoz hovädzieho dobytká a ošípaných**

|                        | Dovoz         |              |              |               | Vývoz         |              |              |               |
|------------------------|---------------|--------------|--------------|---------------|---------------|--------------|--------------|---------------|
|                        | Počet         | Hmotnosť     | Priem. hm.   | Jedn. cena    | Počet         | Hmotnosť     | Priem. hm.   | Jedn. cena    |
|                        | ks            | t            | kg/ks        | Sk/ks         | ks            | t            | kg/ks        | Sk/ks         |
| <b>Hovädzí dobytok</b> |               |              |              |               |               |              |              |               |
| <b>2002</b>            | <b>769</b>    | <b>412</b>   | <b>535,9</b> | <b>55 568</b> | <b>46 241</b> | <b>9 765</b> | <b>211,2</b> | <b>11 839</b> |
| 1. 1. - 17. 11. 03     | 356           | 186          | 522,5        | 44 185        | 33 550        | 5 964        | 177,8        | 10 993        |
| 18. 11. - 1. 12. 03    | 0             | 0            | -            | -             | 1 668         | 232          | 139,1        | 8 516         |
| <b>Ošípané</b>         |               |              |              |               |               |              |              |               |
| <b>2002</b>            | <b>36 337</b> | <b>3 578</b> | <b>98,5</b>  | <b>5 988</b>  | <b>0</b>      | <b>0</b>     | <b>-</b>     | <b>-</b>      |
| 1. 1. - 17. 11. 03     | 17 735        | 1 895        | 106,9        | 5 162         | 0             | 0            | -            | -             |
| 18. 11. - 1. 12. 03    | 1 947         | 162          | 83,2         | 4 837         | 0             | 0            | -            | -             |

**Dovoz a vývoz hovädzieho a bravčového mäsa**

|                      | Dovoz         |              | Vývoz        |               |
|----------------------|---------------|--------------|--------------|---------------|
|                      | Hmotnosť      | Jedn. cena   | Hmotnosť     | Jedn. cena    |
|                      | t             | Sk/kg        | t            | Sk/kg         |
| <b>Hovädzie mäso</b> |               |              |              |               |
| <b>2002</b>          | <b>868</b>    | <b>73,22</b> | <b>1 760</b> | <b>78,84</b>  |
| 1. 1. - 17. 11. 03   | 1 756         | 52,57        | 1 457        | 63,42         |
| 18. 11. - 1. 12. 03  | 100           | 51,95        | 83           | 61,06         |
| <b>Bravčové mäso</b> |               |              |              |               |
| <b>2002</b>          | <b>14 872</b> | <b>75,90</b> | <b>249</b>   | <b>101,70</b> |
| 1. 1. - 17. 11. 03   | 9 969         | 62,96        | 0            | -             |
| 18. 11. - 1. 12. 03  | 513           | 56,68        | 16           | 50,69         |

Zdroj: CR SR;

Pozn.: CR SR podľa colných deklarácií spätne aktualizuje údaje v colnej štatistike

**Zahraničný obchod**

**Dovoz** – v sledovanom období (18. 11. – 1. 12. 2003) sa hovädzí dobytok do SR nedoviezol.

Na Slovensko sa v danom období doviezlo 1 947 ks ošípaných za 9,4 mil. Sk, pričom 1 198 ks pochádzalo z ČR v hodnote takmer 6 mil. Sk. Saldo zahraničného obchodu sa tým prehlbilo na -101 mil. Sk.

Oproti rovnakému obdobiu minulého roka sa na Slovensko doviezlo o 11 400 ks ošípaných menej. Hodnota dovozu je tak nižšia o 93,2 mil. Sk.

V uvedenom období sa do SR doviezlo rovnaké množstvo hovädzieho mäsa ako v predchádzajúcom období, t. j. 100 t (33 t bolo chladeného a 67 t mrazeného hovädzieho mäsa) v celkovej hodnote 5,2 mil. Sk. Z ČR pochádzalo 26 t mrazeného hovädzieho mäsa za 1,6 mil. Sk. Od 1. 1. sa na Slovensko doviezlo 1 856 t hovädzieho mäsa v celkovej hodnote 97,5 mil. Sk.

Bravčového mäsa sa na Slovensko v sledovanom období doviezlo o 98 t (513 t) viac v porovnaní s predchádzajúcim obdobím. Hodnota dovozu predstavovala 29,1 mil. Sk. Z ČR pochádzalo 389 t za 23,2 mil. Sk.

V porovnaní s rovnakým obdobím minulého roka sa na Slovensko doviezlo o 489 t viac chladeného (+16,7 mil. Sk), o 604 t viac mrazeného hovädzieho mäsa (+24,5 mil. Sk), ale o 3 179 t menej bravčového mäsa (-382,5 mil. Sk). Z ČR sa na Slovensko doviezlo o 518 t viac mrazeného hovädzieho mäsa, čím sa hodnota dovozu zvýšila o 18,7 mil. Sk. Bravčového mäsa sa z ČR doviezlo o 3 207 t menej. Hodnota dovozu sa tým znížila o 337,1 mil. Sk.

**Vývoz** – v sledovanom období sa zo Slovenska vyviezlo o 221 ks menej hovädzieho dobytká v porovnaní s predchádzajúcim obdobím. Vyviezlo sa 1 668 ks hovädzieho dobytká v hodnote 14,2 mil. Sk, pričom do ČR smerovalo 30 ks za 0,8 mil. Sk. Od začiatku roka sa zo Slovenska vyviezlo 35 218 ks hovädzieho dobytká v hodnote 383 mil. Sk.

Oproti rovnakému obdobiu minulého roka sa zo SR vyviezlo o 8 988 ks hovädzieho dobytká menej, čím sa hodnota vývozu znížila o 145,2 mil. Sk. Do ČR sa zo Slovenska vyviezlo o 2 779 ks hovädzieho dobytká menej. Hodnota vývozu sa tým znížila o 69,6 mil. Sk.

V sledovanom období sa zo SR vyviezlo 83 t chladeného hovädzieho mäsa za vývoznú cenu 61,06 Sk/kg, pričom všetko množstvo smerovalo do ČR. Hodnota vývozu predstavovala 5,1 mil. Sk. Od 1. 1. sa zo Slovenska vyviezlo 1 540 t hovädzieho mäsa s celkovou hodnotou 97,5 mil. Sk. Ak porovnáme hodnotu dovozu a vývozu hovädzieho mäsa dostaneme nulové saldo zahraničného obchodu.

V sledovanom období sa zo Slovenska prvýkrát v tomto roku vyviezlo bravčové mäso, a to 16 t za vývoznú cenu 50,69 Sk/kg. Hodnota vývozu bola 0,8 mil. Sk.

V porovnaní s rovnakým obdobím minulého roka sa vývoz zo SR znížil o 50 t chladeného (-27,2 mil. Sk), o 170 t mrazeného hovädzieho mäsa (-14,1 mil. Sk) a o 194 t bravčového mäsa (-19,7 mil. Sk). Do ČR sa však dovoz zvýšil o 84 t chladeného a o 67 t mrazeného hovädzieho mäsa. Napriek vyššiemu vývozu do ČR sa hodnota vývozu oproti rovnakému obdobiu minulého roka znížila o 15,4 mil. ATIS



## Priemerné spotrebiteľské ceny mäsa vo vybraných regiónoch SR

*cena v Sk/kg s DPH*

| Produkt                   | Týždeň  | Kraj   |        |        |        |        |        |        |        | SR            |
|---------------------------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------------|
|                           |         | BA     | TT     | TN     | NR     | BB     | ZA     | KE     | PO     |               |
| Hovädzie zadné bez kosti  | 47.     | 179,00 | 186,60 | 176,92 | 191,08 | 193,07 | 170,10 | 187,52 | 181,89 | <b>183,27</b> |
|                           | 48.     | 179,00 | 187,60 | 177,42 | 190,36 | 193,41 | 172,30 | 187,32 | 182,89 | <b>183,79</b> |
|                           | Rozdiel | -      | 1,00   | 0,50   | -0,72  | 0,33   | 2,20   | -0,20  | 1,00   | <b>0,51</b>   |
| Bravčové stehno bez kosti | 47.     | 153,00 | 163,01 | 158,17 | 158,64 | 164,53 | 158,00 | 165,94 | 164,14 | <b>160,68</b> |
|                           | 48.     | 153,00 | 161,50 | 156,50 | 157,25 | 163,14 | 161,40 | 165,56 | 165,31 | <b>160,46</b> |
|                           | Rozdiel | --     | -1,51  | -1,67  | -1,39  | -1,38  | 3,40   | -0,38  | 1,17   | <b>-0,22</b>  |
| Bravčový bôčik            | 47.     | 99,20  | 90,49  | 89,67  | 97,56  | 90,44  | 101,80 | 102,15 | 92,79  | <b>95,51</b>  |
|                           | 48.     | 99,20  | 87,99  | 89,67  | 94,86  | 89,14  | 101,80 | 101,16 | 92,37  | <b>94,52</b>  |
|                           | Rozdiel | -      | -2,50  | -      | -2,70  | -1,30  | -      | -0,99  | -0,42  | <b>-0,99</b>  |

Zdroj: MP SR

Kraje: BA – Bratislavský, TT – Trnavský, TN – Trenčiansky, NR – Nitriansky, BB – Banskobystrický, ZA – Žilinský, KE – Košický, PO – Prešovský

## Porovnanie nákupných cien jatočných býkov – EUROP

*EUR/100 kg jat. hm. bez DPH*

| Trieda        | Česká republika ** | Nemecko *     | Rakúsko       | Slovensko     |
|---------------|--------------------|---------------|---------------|---------------|
| Týždeň        | 47.-48.            | 48.           | 48.           | 48.           |
| E             | 207,23             |               | 267,00        | 211,84        |
| U             | 199,91             | 234,00        | 264,00        | 198,96        |
| R             | 198,54             | 224,00        | 255,00        | 194,91        |
| O             | 184,06             |               | 232,00        | 196,64        |
| P             | 169,07             |               | 210,00        |               |
| <b>S-P*</b>   | <b>197,82</b>      | <b>234,00</b> | <b>259,00</b> | <b>199,05</b> |
| Vývoj *       | -0,43              | -10,00        | -5,00         | -3,25         |
| <b>SKK/kg</b> | <b>81,05</b>       | <b>96,07</b>  | <b>106,33</b> | <b>81,72</b>  |

Zdroj: IMDE - ZMP Berlin, Prepočet na SKK kurzom NBS k 1. 12. 2003; 1 EUR = 41,054 SKK;

ČR kurzom k 24. 11. 03; 1 EUR = 40,973 SKK, \* vývoj = porovnanie s 46. týždňom 2003, <sup>U</sup> - Nemecko porovnanie tr. U;

\*\*ČR porovnanie s 44. - 45. týždňom 2003

## Porovnanie nákupných cien jatočných ošípaných – SEUROP

*EUR/100 kg jat. hm. bez DPH*

| Trieda        | ČR**          | Nemecko       | Maďarsko      | Rakúsko       | Slovensko     |
|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Týždeň        | 47.-48.       | 48.           | 48.           | 48.           | 48.           |
| S             | 115,12        |               | 111,15        | 120,00        | 115,21        |
| E             | 111,81        | 116,00        | 109,80        | 112,00        | 116,24        |
| U             | 104,08        | 105,00        | 106,50        | 92,00         | 110,81        |
| R             | 96,70         |               | 94,44         | 84,00         | 95,85         |
| O             | 84,94         |               | 86,71         | 83,00         | 86,37         |
| P             | 78,25         |               | 84,78         | 77,00         | 62,75         |
| <b>S-P</b>    | <b>105,84</b> | <b>112,00</b> | <b>107,67</b> | <b>114,00</b> | <b>111,51</b> |
| Vývoj *       | -2,18         | -5,00         | -6,80         | -5,00         | -9,84         |
| <b>SKK/kg</b> | <b>43,36</b>  | <b>45,98</b>  | <b>44,20</b>  | <b>46,80</b>  | <b>45,78</b>  |

Zdroj: IMDE - ZMP Berlin, Prepočet na SKK kurzom NBS k 1. 12. 2003; 1 EUR = 41,054 SKK;

ČR kurzom k 24. 11. 03; 1 EUR = 40,973 SKK, \* vývoj = porovnanie s 46. týždňom 2003,

\*\*ČR porovnanie s 44. - 45. týždňom 2003

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vydavateľ:<br>VÚEPP - ATIS<br>Trenčianska 55<br>824 80 Bratislava<br>ISSN 1335-2970 | Redakcia:<br>Ing. Ladislav Hána, Ing. Jana Hybská,<br>Ing. Vasil Gvozdiak<br>Telef.: 02 / 58 243 263<br>Fax: 02 / 53 418 151<br>e-mail: <a href="mailto:atis@vuepp.sk">atis@vuepp.sk</a> | ©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS.<br>Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa VÚEPP – ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania. |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Nákupné ceny dobytka a ošípaných od producentů v ČR k 27. 11. 2003 v Kč/kg j. hm. bez DPH**

| Druh                 | Položka                | Středné Čechy | Severo-východ | Severo-západ | Juho-západ   | Juho-východ  | Středná Morava | Ostravsko    | ČR           |
|----------------------|------------------------|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|----------------|--------------|--------------|
| Býky<br>S E U R      | Min. cena              | 62,30         | 62,30         | 62,18        | 58,74        | 62,85        | 59,85          | 62,83        | <b>58,74</b> |
|                      | Max. cena              | 64,08         | 66,83         | 64,08        | 66,84        | 65,86        | 64,00          | 66,75        | <b>66,84</b> |
|                      | <b>Priem. cena</b>     | <b>63,88</b>  | <b>63,09</b>  | <b>62,98</b> | <b>64,12</b> | <b>65,24</b> | <b>63,39</b>   | <b>63,96</b> | <b>64,04</b> |
|                      | <i>Vývoj od 13.11.</i> | -0,76         | -0,94         | 0,10         | 1,19         | 1,22         | -              | 0,11         | 0,46         |
| Jalovice<br>S E U R  | Min. cena              | 46,25         | 45,04         | *            | 38,23        | 46,96        | *              | 46,10        | <b>38,23</b> |
|                      | Max. cena              | 48,10         | 49,00         | *            | 50,06        | 49,95        | *              | 49,21        | <b>50,06</b> |
|                      | <b>Priem. cena</b>     | <b>47,08</b>  | <b>46,45</b>  | *            | <b>45,65</b> | <b>47,43</b> | *              | <b>46,73</b> | <b>46,70</b> |
|                      | <i>Vývoj od 13.11.</i> | 4,42          | -2,34         | -            | -0,26        | 3,20         | -              | 0,07         | 0,30         |
| Kravy tr. A<br>E U R | Min. cena              | 30,40         | 35,18         | 36,69        | 26,60        | 34,60        | *              | 37,03        | <b>26,60</b> |
|                      | Max. cena              | 38,00         | 43,70         | 39,21        | 38,77        | 39,90        | *              | 41,90        | <b>43,70</b> |
|                      | <b>Priem. cena</b>     | <b>33,09</b>  | <b>37,96</b>  | <b>37,65</b> | <b>37,58</b> | <b>39,34</b> | *              | <b>41,26</b> | <b>38,45</b> |
|                      | <i>Vývoj od 13.11.</i> | -             | 0,17          | -0,79        | -0,15        | -            | -              | 0,37         | -0,08        |
| Ošípané<br>S E U     | Min. cena              | 32,70         | 29,00         | 30,89        | 33,23        | 30,75        | *              | 32,55        | <b>29,00</b> |
|                      | Max. cena              | 35,41         | 34,52         | 33,87        | 35,67        | 35,16        | *              | 34,78        | <b>39,00</b> |
|                      | <b>Priem. cena</b>     | <b>35,07</b>  | <b>32,55</b>  | <b>32,09</b> | <b>34,86</b> | <b>33,65</b> | *              | <b>33,60</b> | <b>34,04</b> |
|                      | <i>Vývoj od 13.11.</i> | -2,74         | -4,20         | -7,33        | -2,50        | -2,28        | -              | -4,22        | -3,30        |

Zdroj: TIS<sup>ČR</sup> SZIF

**Nákupné ceny** - v druhej polovici novembra zostala NC jatočného hovädzieho dobytku celkom na úrovni predchádzajúceho zisťovania, za deň 27. 11. dosiahla v priemere 63,03 Kč/kg j. hm. (45,47 Sk/kg ž. hm.). NC jatočných býkov tr. SEUR vzrástla o 0,46 Kč/kg j. hm. a dosiahla v priemere 64,04 Kč/kg j. hm. (46,20 Sk/kg ž. hm.). NC jatočných jalovic celkom sa v priemere zvýšila o 0,34 Kč/kg j. hm. na 45,96 Kč/kg j. hm. (31,89 Sk/kg ž. hm.). Priemerná NC jatočných jalovic tr. SEUR sa zvýšila o 0,30 Kč/kg j. hm. a dosiahla 46,70 Kč/kg j. hm. (32,41 Sk/kg ž. hm.). NC jatočných kráv celkom sa mierne zvýšila o 0,24 Kč/kg j. hm. a dosiahla 36,01 Kč/kg j. hm. (24,33 Sk/kg ž. hm.). Priemerná cena jatočných kráv v tr. EUR zostala na úrovni minulého zisťovania 38,45 Kč/kg j. hm. (25,99 Sk/kg ž. hm.).

V priebehu druhej polovice novembra NC jatočných ošípaných celkom klesla od predchádzajúceho zisťovania o 3,41 Kč/kg j. hm. na 32,33 Kč/kg j. hm. (33,74 Sk/kg ž. hm.). NC jatočných ošípaných tr. SEU sa znížila o 3,30 Kč/kg j. hm. na 34,04 Kč/kg j. hm. (35,53 Sk/kg ž. hm.).

**Odbytové ceny** - priemerná OC hovädzieho mäsa klesla od predchádzajúceho hlásenia o 0,52 Kč/kg a dosiahla v priemere 95,43 Kč/kg. Zmeny cien jednotlivých druhov hovädzieho mäsa sa pohybovali od -2,58 Kč/kg (hovädzie predné bez kosti 83,94 Kč/kg) do 3,00 Kč/kg (hovädzia štvrť predná 65,42 Kč/kg). OC bravčového mäsa poklesli o 3,13 Kč/kg na 54,64 Kč/kg. Zo sledovaných druhov bravčového mäsa sa najviac znížila cena u bravčovej polovičky špeciál o 4,09 Kč/kg (52,78 Kč/kg) a cena bravčového karé o 3,65 Kč/kg (86,54 Kč/kg).

**Zahraničný obchod** - do 30. 11. 2003 sa do ČR doviezlo spolu 1 418,9 t živého hovädzieho dobytku, ošípané sa nedovážali. V sledovanom období, t. j. od 16. 11. do 30. 11. 2003 sa doviezlo 17,9 t živého HD zo Slovenska za dovoznú cenu 34,56 Kč/kg. Od začiatku roka do 30. 11. 2003 sa do ČR doviezlo 2 566,3 t hovädzieho mäsa a 28 190,4 t bravčového mäsa. V sledovanom období sa doviezlo 116,5 t hovädzieho mäsa. Z toho bolo 82,7 t čerstvého, chladeného hovädzieho mäsa prevažne zo Slovenska (61,9 t) a Írska (20,1 t). Z Maďarska a Talianska sa doviezlo 33,8 t mrazeného hovädzieho mäsa. Bravčového mäsa sa doviezlo 177 t z krajín EÚ, hlavne z Nemecka. V porovnaní s predchádzajúcim obdobím sa znížil dovoz hovädzieho dobytku o 51,4 t, dovoz hovädzieho mäsa o 19,4 t a dovoz bravčového mäsa o 99,3 t.

Od 1. 1. do 30. 11. 2003 sa z ČR vyviezlo celkom 10 636,8 t živého HD a 4 186 t ošípaných. V sledovanom období sa vyviezlo 790 t živého HD prevažne do Libanonu (345,3 t) a Talianska (152,6 t) za vývoznú cenu 37 Kč/kg. Na Slovensko (74,4 t) a do Bosny a Hercegoviny sa vyviezlo 123,9 t ošípaných za vývoznú cenu 28,27 Kč/kg. Od začiatku roka do 30. 11. 2003 vyviezli celkom 1 365,4 t hovädzieho mäsa a 8 464,8 t bravčového mäsa. V sledovanom období sa z ČR vyviezlo 91,1 t hovädzieho mäsa, prevažne do Bosny a Hercegoviny (40,5 t). Bravčového mäsa sa vyviezlo 374,2 t za vývoznú cenu 48,53 Kč/kg, hlavne na Slovensko. V porovnaní s minulým obdobím sa znížil vývoz hovädzieho dobytku o 400,6 t a hovädzieho mäsa o 12,6 t, export ošípaných sa zvýšil o 67,2 t a bravčového mäsa o 52,2 t.

**Priemerné odbytové ceny vybraných druhov mäsa v ČR k 27. 11. 2003 v Kč/kg bez DPH**

| Názov produktu          | Stredné Čechy | Severo-východ | Severo-západ  | Juho-západ    | Juho-východ   | Středná Morava | Ostravsko     | ČR            |
|-------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|---------------|---------------|
| Hov. štvrť predná       | *             | *             | <b>52,60</b>  | *             | <b>72,05</b>  | *              | *             | <b>65,42</b>  |
| <i>Vývoj od 13. 11.</i> | -             | -             | -             | -             | 9,75          | -              | -             | 3,00          |
| Hov. štvrť zadná        | *             | *             | <b>55,93</b>  | <b>73,12</b>  | <b>80,56</b>  | *              | *             | <b>73,26</b>  |
| <i>Vývoj od 13. 11.</i> | -             | -             | -21,71        | 1,41          | -0,24         | -              | -             | -1,47         |
| Hov. predné bez kosti   | <b>84,00</b>  | <b>79,42</b>  | <b>73,87</b>  | <b>85,32</b>  | <b>86,77</b>  | <b>95,79</b>   | <b>97,69</b>  | <b>83,94</b>  |
| <i>Vývoj od 13. 11.</i> | -1,06         | -1,10         | -14,10        | -1,60         | -1,94         | -4,05          | 0,87          | -2,58         |
| Hov. zadné bez kosti    | <b>102,58</b> | <b>104,66</b> | <b>101,86</b> | <b>110,98</b> | <b>118,34</b> | <b>117,38</b>  | <b>109,43</b> | <b>108,83</b> |
| <i>Vývoj od 13. 11.</i> | -1,87         | 0,94          | -2,29         | 0,47          | -1,67         | 3,50           | -12,00        | -0,13         |
| Hov. predné s kosťou    | <b>50,85</b>  | <b>48,33</b>  | <b>53,42</b>  | <b>48,98</b>  | <b>58,32</b>  | <b>57,76</b>   | <b>54,71</b>  | <b>50,87</b>  |
| <i>Vývoj od 13. 11.</i> | -0,64         | 2,17          | 1,94          | 0,33          | -0,06         | 3,34           | 1,23          | 1,31          |
| Hov. sviečková          | <b>343,97</b> | <b>307,39</b> | <b>351,10</b> | <b>332,45</b> | <b>331,48</b> | <b>334,75</b>  | <b>321,93</b> | <b>329,14</b> |
| <i>Vývoj od 13. 11.</i> | -10,01        | -3,70         | 24,05         | -13,97        | 8,56          | 5,31           | 10,42         | -0,91         |
| Nízka roštenka          | <b>124,72</b> | <b>130,61</b> | <b>133,54</b> | <b>128,79</b> | <b>132,98</b> | <b>131,01</b>  | <b>132,06</b> | <b>129,92</b> |
| <i>Vývoj od 13. 11.</i> | -1,32         | 3,13          | 3,36          | -5,46         | 3,51          | -7,97          | -1,36         | -0,90         |

Zdroj: TIS<sup>ČR</sup> SZIF \* menej ako 3 údaje

Kurz NBS 27. 11. 2003 1 CZK = 1,284 SKK

Středné Čechy - Praha, Stredočeský kraj, Severovýchod - Liberecký, Královohradecký, Pardubický kraj, Severozápad - Ústecký, Karlovarský kraj, Juho-západ - Plzeňský, Budejovický kraj, Juhovýchod - Jihlavský, Brněnský kraj, Středná Morava - Olomoucký, Zlínský kraj, Ostravsko - Ostravský kraj

**Priemerné odbytové ceny vybraných druhov mäsa v ČR k 27.11. 2003** v Kč/kg bez DPH

| Názov produktu                                         | Stredné Čechy   | Severo-východ   | Severo-západ    | Juho-západ      | Juho-východ      | Stredná Morava  | Ostravsko      | ČR              |
|--------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|------------------|-----------------|----------------|-----------------|
| Bravč. 1/2 s hl. a sadlom<br><i>Vývoj od 13. 11.</i>   | 40,20<br>-3,22  | 42,61<br>-3,93  | 41,99<br>-4,48  | 40,07<br>-4,32  | 40,99<br>-3,24   | 49,26<br>2,99   | 37,97<br>-6,55 | 41,44<br>-3,43  |
| Bravč. 1/2 s hl. bez sadla<br><i>Vývoj od 13. 11.</i>  | *<br>-          | *<br>-          | *<br>-          | 55,71<br>1,64   | *<br>-           | *<br>-          | *<br>-         | 52,72<br>-3,26  |
| Bravč. 1/2 bez hl. (kostry)<br><i>Vývoj od 13. 11.</i> | *<br>-          | 56,21<br>-3,74  | *<br>-          | 51,73<br>-5,46  | 52,99<br>-3,22   | 62,27<br>6,42   | 49,43<br>-2,74 | 52,78<br>-4,09  |
| Bravčový predok<br><i>Vývoj od 13. 11.</i>             | 51,33<br>-8,14  | 55,11<br>-2,79  | 53,44<br>-3,65  | 53,62<br>-3,40  | 53,18<br>-1,12   | *<br>-          | 53,49<br>-2,55 | 53,73<br>-3,15  |
| Bravčové stehno s kosťou<br><i>Vývoj od 13. 11.</i>    | 68,70<br>2,54   | 67,74<br>0,25   | 66,94<br>-3,47  | 64,78<br>-3,52  | 63,40<br>-1,67   | *<br>-          | *<br>-         | 64,50<br>-2,11  |
| Bravčové karé<br><i>Vývoj od 13. 11.</i>               | 82,39<br>-1,14  | 89,05<br>-0,16  | 84,87<br>-16,09 | 84,98<br>-4,76  | 89,35<br>-1,66   | 90,84<br>-1,26  | 91,05<br>-1,95 | 86,54<br>-3,65  |
| Bravčová krkovička<br><i>Vývoj od 13. 11.</i>          | 76,35<br>-0,76  | 73,45<br>-4,16  | 81,72<br>2,98   | 78,09<br>-0,88  | 78,95<br>-8,40   | 81,36<br>1,58   | 77,17<br>-2,15 | 77,77<br>-2,15  |
| Bravčový bôčik<br><i>Vývoj od 13. 11.</i>              | 47,79<br>-0,79  | 45,26<br>-3,79  | 52,18<br>-2,02  | 46,75<br>-3,70  | 45,35<br>-2,28   | 52,25<br>2,58   | 52,06<br>-4,55 | 47,61<br>-2,19  |
| Bravčové stehno bez kosti<br><i>Vývoj od 13. 11.</i>   | 86,21<br>-1,98  | 87,96<br>-7,38  | 105,93<br>3,22  | 96,79<br>-3,75  | 91,36<br>-2,39   | 99,60<br>2,66   | 98,04<br>2,39  | 92,50<br>-3,24  |
| Bravčové plece bez kosti<br><i>Vývoj od 13. 11.</i>    | 79,70<br>-1,76  | 92,15<br>0,66   | 94,24<br>7,74   | 91,49<br>-0,69  | 77,66<br>-2,50   | 92,14<br>8,70   | 87,39<br>0,38  | 86,01<br>0,20   |
| Špekáčky<br><i>Vývoj od 13. 11.</i>                    | 43,28<br>-0,81  | 48,34<br>1,57   | 34,44<br>-7,79  | 40,63<br>-0,48  | 32,32<br>-4,04   | 45,07<br>-8,06  | 48,00<br>-5,94 | 38,01<br>-2,63  |
| Jemné párky<br><i>Vývoj od 13. 11.</i>                 | 52,96<br>-4,25  | 53,48<br>0,23   | 45,98<br>-7,13  | 48,58<br>-1,31  | 48,19<br>1,45    | 50,98<br>0,16   | 53,81<br>-0,47 | 50,00<br>-0,72  |
| Párky obyčajné<br><i>Vývoj od 13. 11.</i>              | 46,89<br>-1,67  | 40,24<br>0,57   | 34,75<br>-5,49  | 38,09<br>0,16   | 36,92<br>1,98    | 38,10<br>-1,18  | 38,58<br>0,61  | 38,45<br>0,31   |
| Slovenská saláma<br><i>Vývoj od 13. 11.</i>            | 36,99<br>-6,25  | 38,61<br>-0,62  | 32,12<br>-1,93  | 36,05<br>2,39   | 33,63<br>1,16    | 41,67<br>-0,20  | 37,74<br>-     | 35,68<br>1,14   |
| Gothajská saláma<br><i>Vývoj od 13. 11.</i>            | 42,85<br>-0,33  | 48,96<br>-0,89  | 42,41<br>11,22  | 47,75<br>-1,30  | 48,04<br>1,39    | 49,21<br>-1,53  | 48,61<br>-     | 46,87<br>4,44   |
| Šunková saláma<br><i>Vývoj od 13. 11.</i>              | 73,72<br>1,92   | 95,40<br>9,44   | 80,90<br>-6,56  | 86,89<br>0,59   | 74,83<br>-0,58   | 71,93<br>-13,42 | 93,88<br>-5,07 | 78,49<br>-4,01  |
| Turistická trvanlivá saláma<br><i>Vývoj od 13. 11.</i> | 73,52<br>-13,72 | 85,17<br>0,44   | 86,83<br>-4,07  | 87,84<br>-2,14  | 92,06<br>0,40    | 81,92<br>-11,25 | 90,72<br>-     | 81,63<br>-5,99  |
| Vysočina<br><i>Vývoj od 13. 11.</i>                    | 76,43<br>-12,26 | 81,99<br>-5,35  | 81,28<br>0,37   | 87,75<br>4,62   | 90,11<br>2,31    | 84,03<br>-5,39  | 88,28<br>-1,00 | 84,54<br>-1,67  |
| Selská saláma<br><i>Vývoj od 13. 11.</i>               | 72,88<br>3,45   | 63,91<br>-4,77  | 89,44<br>8,86   | 77,42<br>-0,88  | 90,66<br>7,90    | 85,90<br>-1,88  | *<br>-         | 79,55<br>1,33   |
| Poličan<br><i>Vývoj od 13. 11.</i>                     | 134,09<br>-0,69 | 112,84<br>1,46  | 125,27<br>21,46 | 121,47<br>-0,16 | 114,45<br>-6,53  | 118,30<br>6,46  | 110,58<br>1,99 | 114,84<br>0,13  |
| Debrecínska pečeň<br><i>Vývoj od 13. 11.</i>           | 126,71<br>2,93  | 119,45<br>-0,35 | 123,21<br>-0,19 | 130,58<br>2,80  | 124,31<br>-16,08 | 122,34<br>2,03  | 126,14<br>-    | 123,52<br>-1,04 |
| Anglická slanina<br><i>Vývoj od 13. 11.</i>            | 83,98<br>2,29   | 90,31<br>-0,83  | 88,97<br>-4,88  | 100,24<br>1,56  | 69,13<br>-3,13   | 88,92<br>1,11   | 81,62<br>-3,58 | 80,37<br>-3,63  |
| Údená rolka z pleca<br><i>Vývoj od 13. 11.</i>         | 66,96<br>2,10   | 76,18<br>1,11   | 79,41<br>-1,15  | 83,04<br>2,66   | 72,35<br>-0,20   | 93,96<br>-9,40  | 87,82<br>1,95  | 81,05<br>-3,12  |
| Dusená šunka<br><i>Vývoj od 13. 11.</i>                | 86,54<br>0,02   | 124,34<br>12,54 | 103,79<br>-1,63 | 109,21<br>-1,66 | 112,43<br>-0,38  | 98,52<br>-11,37 | 120,45<br>1,87 | 104,77<br>-3,26 |

Zdroj: TIS ČR SZIF \* menej ako 3 údaje

Kurz NBS 27. 11. 2003 1 CZK = 1,284 SKK

## Odbytové ceny kŕmnych zmesí od výrobcov v SR

Ceny sa zisťovali 24. - 26. 11. 2003 za 48. týždeň

Ceny sú uvádzané v Sk/t bez DPH a bez dopravy

|                        | Názov produktu                              | Cena   | Zso    | Sso    | Vso   | SR spolu      |          | Vývoj<br>v Sk/t |
|------------------------|---------------------------------------------|--------|--------|--------|-------|---------------|----------|-----------------|
|                        |                                             |        |        |        |       | 48. týž.      | 46. týž. |                 |
| KZ pre OŠIPANÉ         | <b>OŠ 02</b><br>- Štartérová                | Min.   | 9 640  | 9 450  | 9 270 | <b>9 270</b>  | 9 270    |                 |
|                        |                                             | Max.   | 12 060 | 11 611 | 9 390 | <b>12 060</b> | 12 060   |                 |
|                        |                                             | Priem. | 10 633 | 10 101 | 9 323 | <b>10 019</b> | 10 019   |                 |
|                        | <b>OŠ 03</b><br>- pre predvýkrm             | Min.   | 6 360  | 6 603  | 6 280 | <b>6 280</b>  | 6 280    |                 |
|                        |                                             | Max.   | 7 395  | 7 887  | 7 103 | <b>7 887</b>  | 7 887    |                 |
|                        |                                             | Priem. | 7 224  | 7 182  | 6 708 | <b>7 038</b>  | 7 038    |                 |
|                        | <b>OŠ 06</b><br>- pre dokrm                 | Min.   | 5 853  | 5 810  | 6 280 | <b>5 810</b>  | 5 780    | 30,00           |
|                        |                                             | Max.   | 6 380  | 6 680  | 6 560 | <b>6 680</b>  | 6 680    |                 |
|                        |                                             | Priem. | 6 160  | 6 203  | 6 457 | <b>6 273</b>  | 6 263    | 10,00           |
|                        | <b>OŠ 08</b><br>- pre prasné prasnice       | Min.   | 5 390  | 5 480  | 5 635 | <b>5 390</b>  | 4 960    | 430,00          |
|                        |                                             | Max.   | 5 860  | 6 674  | 6 160 | <b>6 674</b>  | 6 674    |                 |
|                        |                                             | Priem. | 5 585  | 5 681  | 5 815 | <b>5 694</b>  | 5 629    | 64,44           |
| KZ pre HOVÄDZÍ DOBYTOK | <b>HD 02</b><br>- DKZ pre teľatá - Štartér  | Min.   | 6 100  | 5 768  | 5 830 | <b>5 768</b>  | 5 768    |                 |
|                        |                                             | Max.   | 6 450  | 8 036  | 6 570 | <b>8 036</b>  | 8 036    |                 |
|                        |                                             | Priem. | 6 368  | 6 649  | 6 163 | <b>6 393</b>  | 6 387    | 6,67            |
|                        | <b>HD 03, 04</b><br>- DKZ pre mladý dobytok | Min.   | 5 105  | 5 303  | 5 480 | <b>5 105</b>  | 5 010    | 95,00           |
|                        |                                             | Max.   | 5 930  | 7 958  | 5 780 | <b>7 958</b>  | 7 958    |                 |
|                        |                                             | Priem. | 5 527  | 5 948  | 5 620 | <b>5 698</b>  | 5 648    | 50,00           |
|                        | <b>HD 05 až 09</b><br>- DKZ pre výkrm HD    | Min.   | 5 020  | 4 902  | 4 930 | <b>4 902</b>  | 4 902    |                 |
|                        |                                             | Max.   | 6 250  | 8 165  | 5 200 | <b>8 165</b>  | 8 165    |                 |
|                        |                                             | Priem. | 5 585  | 5 592  | 5 103 | <b>5 427</b>  | 5 412    | 14,44           |
|                        | <b>HD 10 až 14</b><br>- DKZ pre dojnice     | Min.   | 5 390  | 4 880  | 5 210 | <b>4 880</b>  | 4 880    |                 |
|                        |                                             | Max.   | 6 310  | 7 960  | 5 480 | <b>7 960</b>  | 7 960    |                 |
|                        |                                             | Priem. | 5 772  | 5 419  | 5 377 | <b>5 522</b>  | 5 510    | 12,22           |

Zdroj: ATIS - Správa o trhu s obilninami a zemiakmi č. 24/2003

Oblasti trhu: Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Prešovský a Košický kraj)

### Odbytové ceny kŕmnych zmesí

**Ponuka** kŕmnych zmesí (KZ) na domácom trhu je dostatočná a pokrýva dopyt. **Odbyt** KZ od spracovateľov je plynulý. **Dopyt** po KZ je nezmenený.

**Priemerné odbytové ceny** kŕmnych zmesí v 48. týždni posilnili oproti predchádzajúcemu sledovanému obdobiu (46. týždeň) od 0,1 do 1,2 %, resp. od 6,67 do 64,44 Sk/t. Príčinou je najmä nárast cien vstupných surovín.

**KZ pre ošipané:** V 48. týždni sme zaznamenali nárast odbytových cien iba pri kŕmnych zmesiach OŠ 06 (dokrm) a OŠ 08 (pre prasné prasnice) o 0,2 a 1,2 %. Zvýšením cien o 10,- a 64,44 Sk/t sa vyššie uvedené KZ koncom novembra dostali na úroveň cien 6 273 Sk/t a 5 694 Sk/t. Ceny ostatných sledovaných KZ pre ošipané: OŠ 02 (štartér), OŠ 03 (predvýkrm) a OŠ 09

(dojčiace prasnice) v porovnaní s predchádzajúcim sledovaným obdobím (46. týždeň) sa nezmenili.

**KZ pre hovädzí dobytok (HD):** Priemerné odbytové ceny sledovaných KZ pre hovädzí dobytok oproti predchádzajúcemu sledovanému obdobiu (46. týždeň) posilnili od 0,1 % až do 0,9 %. Najvyšší nárast ceny o 50,- Sk/t (0,9 %) sme zaznamenali pri kŕmnej zmesi pre mladý dobytok (HD 03-04) a v súčasnom období je priemerná cena na úrovni 5 698 Sk/t. Zvýšením cien KZ pre výkrm HD (HD 05-09) a pre dojnice HD 10 - 14 o 14,44 a 12,22 Sk/t sa ceny dostali na hodnoty 5 427 Sk/t a 5 522 Sk/t. Najnižší nárast ceny bol pri KZ pre teľatá - štartér (HD 02), jej cena vzrástla iba o 0,1 percent a dosiahla úroveň 6 393 Sk/t.

ATIS

## Producentické ceny jatočných zvierat v krajinách SVE

v EUR/100 kg ž. hm.

|            | Ukrajina <sup>0)</sup> |        | Česká rep. <sup>1)</sup> |        | Rakúsko <sup>2)</sup>  |        | Nemecko <sup>3)</sup> |        | Maďarsko <sup>4)</sup>   |        | Chorvátsko <sup>5)</sup> |        |
|------------|------------------------|--------|--------------------------|--------|------------------------|--------|-----------------------|--------|--------------------------|--------|--------------------------|--------|
|            | Cena                   | Týždeň | Cena                     | Týždeň | Cena                   | Týždeň | Cena                  | Týždeň | Cena                     | Týždeň | Cena                     | Týždeň |
| 1. Ošípané | 51,83                  | 23.    | 98,10                    | 47.    | 91,94                  | 48.    | 85,90                 | 47.    | 88,95                    | 48.    | 126,44                   | 46.    |
| 2. Býky    | 44,94                  | 23.    | 113,95                   | 47.    | 144,69                 | 48.    | 131,23                | 47.    | 99,96                    | 48.    | 154,52                   | 46.    |
| 3. Kravy   | -                      | -      | 60,23                    | 47.    | 74,51                  | 48.    | 78,52                 | 47.    | 60,51                    | 48.    | 84,25                    | 46.    |
|            | Estónsko <sup>6)</sup> |        | Lotyšsko <sup>7)</sup>   |        | Rumunsko <sup>8)</sup> |        | Poľsko <sup>9)</sup>  |        | Slovensko <sup>10)</sup> |        | Rusko <sup>11)</sup>     |        |
|            | Cena                   | Týždeň | Cena                     | Týždeň | Cena                   | Týždeň | Cena                  | Týždeň | Cena                     | Týždeň | Cena                     | Týždeň |
| 1. Ošípané | 128,08                 | 48.    | 104,93                   | 48.    | 73,63                  | 47.    | 67,77                 | 47.    | 90,16                    | 48.    | 90,94                    | 47.    |
| 2. Býky    | 135,49                 | 48.    | 53,95                    | 48.    | 79,77                  | 47.    | 70,61                 | 47.    | 109,39                   | 48.    | 67,13                    | 47.    |
| 3. Kravy   | 95,36                  | 48.    | 38,22                    | 48.    | 47,86                  | 47.    | -                     | -      | 61,96                    | 48.    | -                        | -      |

Zdroj: International Market Data Exchange - ZMP Berlín

Kurz EUR k 1. 12. 2003 1 EUR = 41,054 SKK

### Odchýlka od štandardnej špecifikácie

1), 5) a 11) nie je uvedené

0) 1. Živá hmotnosť 80 - 110 kg, výťažnosť: 71 %, prepoč. koef: 1,408; 2. Všetok mladý dobytok, nie iba býky!; výťažnosť: 58 %; prepoč. koef 1,724;

2) 1. Jatočná hmotnosť 115,6 kg, tr. S-P prepoč. koef. 1,24; 2. Priemer tr. E-P, prepoč. koef. 1,79, 3. Priemer tr. E-P, prepoč. koef. 2,04;

3) 1. Jatočná hmotnosť 93 kg, tr. U, výťažnosť 79,5 %, prepoč. koef. 1,258; 2. Jatočná hmotnosť 356 kg, tr. R3, výťažnosť 57,14 %, prepoč. koef. 1,750; 3. Jatočná hmotnosť 295 kg, tr. O3, prepoč. koef. 1,960;

4) 1. Jatočná hmotnosť 50 - 120 kg, tr. S-P; výťažnosť 82,4 percent, prepoč. koef. 1,213; 2. a 3. Nákup v živom;

6) 1. Jatočná hmotnosť 65 - 80 kg; výťažnosť 69 %; 2. Jatočná hmotnosť minimálne 195 kg, výťažnosť 51 %; 3. Jatočná hmotnosť minimálne 240 kg, výťažnosť 48 %;

7) 1. Živá hmotnosť 85 -105 kg, kvalit. tr. I.; 2. Kvalita extra, 3. Kvalit. tr. I;

8) 1. Trieda C 3 - Jatočná hmotnosť 80-120 kg; 2. Trieda C - aritmetický priemer; 3. Trieda C - živá hmotnosť 450-550 kg;

9) 1. Živá hmotnosť 90 - 125 kg (tr. I), výťažnosť: 77,0 %, prepoč. koef. 1,298. - 2. Všetok mladý dobytok, nie iba býky! Živá hmotnosť minimálne 400 kg (tr. A), výťažnosť: 52,0 %, prepoč. koef. 1,924; 3. neuvedené;

10) 1. Kvalit. trieda U., prepoč. koef. 1,23; 2. Kvalit. tr. U, prepoč. koef. 1,82; 3. Kvalit. tr. U, prepoč. koef. 1,94;

### Nárast dovozu hovädzieho mäsa do Švédska o 22 %

Dovoz hovädzieho mäsa do Švédska za prvých šesť mesiacov tohto roka stúpol o rekordných 22 %, podľa vyhodnotenia Národnej poľnohospodárskej agentúry (NBA).

Zatiaľ čo spotreba hovädzieho mäsa sa zvýšila v prvom polroku 2003 o 3 % na 108 tis. t, analýza NBA ukázala, že domáca produkcia sa znížila o 7 % na 68 tis. t.

Za minulý rok import hovädzieho mäsa vyskočil o 40 % na 77 tis. t, no tieto rekordné čísla podľa NBA budú v tomto roku pravdepodobne oveľa nižšie.

Írsko a Nemecko sú hlavnými dodávateľmi hovädzieho mäsa do Švédska, hoci Fínsko sa objavilo ako silný konkurent a je tretím najväčším dovozcom. Juhoamerickí výrobcovia

ako Brazília a Uruguaj tiež zvýšili dovážané množstvá do tejto škandinávskej krajiny.

Dovoz bravčového mäsa sa zvýšil o 5 % na 31,5 tis. t pričom Dánsko bolo hlavným importérom za obdobie prvých šiestich mesiacov tohto roka, ale spotreba sa znížila o 1 % na 158 tis. t, zatiaľ čo domáca produkcia sa zvýšila na 143 tis. t, v porovnaní so 142 tis. t za rovnaké obdobie 2002

Po rokoch stagnujúcich odbytov začal byť vývoz švédskeho bravčového mäsa tiež postupne stúpajúci. V prvom polroku 2003 sa export bravčového mäsa zo Švédska zvýšil na 16,4 tis. t, v porovnaní s 12,4 tis. t za rovnaké obdobie minulého roka.

AgE Londýn

### Obavy z rastového hormónu v Taliansku

Talianske úrady vyšetrojú správy týkajúce sa používania zakázaných rastových hormónov pri výkrmovom dobytku. Posledné vykonané kontroly v severnej oblasti Lombardska pri 100 ks zvierat ukázali prítomnosť hormónov podporujúcich rast zvierat. V roku 2002 zo 6,3 tis. vykonaných testov bolo pozitívnych 503 prípadov.

Podľa úradníkov regionálnej hygienickej stanice boli hormóny podané zvieratám v noci, hneď po dennej veterinárnej kontrole. Preto v súčasnosti veterinári rozšírili kontroly aj na noc.

Prípady protizákonného používania rastových hormónov pri dobytku boli identifikované, ale podľa talianskych úradov nie je zdravie spotrebiteľov ohrozené.

AgE Londýn

## Ruské importné kvóty na mäso zostávajú v platnosti až do roku 2009

**Rusko potvrdilo, že sa importné kvóty na mäso na budúci rok nezmenia oproti tým, ktoré boli zavedené v tomto roku.**

Rusko tento rok zaviedlo importné kvóty na bravčové, hovädzie a hydinové mäso, aby chránilo svoj trh pred lacnejším importom.

Minulý víkend objasnil ruský minister poľnohospodárstva Alexej Gordejev detaily ohľadom importu mäsa na rok 2004, ako aj importu surového cukru.

Gordejev zdôraznil, že importné kvóty na mäso na rok 2004 budú rovnaké ako v roku 2003, a že Rusko zamýšľa udržať tieto obmedzenia až do roku 2009.

Importná kvóta na rok 2004 pre hydinu je stanovená v celkovej výške 1,05 mil. t, pre bravčové mäso 450 tis. t, pre mrazené hovädzie mäso 420 tis. t a pre chladené hovädzie mäso 27,5 tis. t.

### **Pridelenie licencií**

Jedna desatina z kvóty na bravčové a hovädzie mäso musí byť ponúknutá na aukcii, ktorej konanie obchodná komisia naplánovala na začiatok apríla roku 2004.

Zostávajúcich 90 % sa rozdelí medzi krajiny podľa historického princípu: 40 % z celkového množstva sa rozdelí podľa údajov o importe z rokov 2000 – 2002 a 60 % podľa údajov z roku 2003. Časť kvóty musí byť dovezená v prvom kvartáli roku 2004.

Ak sa kvóta na hovädzie a bravčové mäso nevyčerpá do 1. augusta 2004, zostatok sa rozdelí od

15. septembra medzi účastníkov trhu, ktorí budú zabezpečené licenciou. Rozdelí sa to medzi krajiny v pomere k množstvu importu v rokoch 2000 – 2003, vyhlásil Gordejev.

### **Importné clá**

Importné clá pri stanovených kvótach sú stanovené vo výške 15 %, ale nie menej ako 0,20 €/kg na chladené hovädzie mäso, 15 %, ale nie menej ako 0,15 €/kg pre mrazené hovädzie mäso. Po prekročení kvóty sú importné clá stanovené vo výške 60 % (0,80 €/kg), resp. 60 % (0,60 €/kg).

Pre bravčové mäso je clo stanovené vo výške 15 %, ale nie menej ako 0,25 €/kg. Po prekročení kvóty 80 % (1,60 €/kg).

### **Rozdelenie kvóty na mäso**

Pri mrazenom hovädzom mäse bola kvóta rozdelená nasledovne: EÚ 331,8 tis. t, USA 17,2 tis. t, 3 tis. t Paraguaj a 68 tis. t pre ostatné krajiny.

Kvótu na chladené hovädzie mäso získalo hlavne EÚ 27 tis. t a ostatné krajiny 500 t.

Pre bravčové mäso bola kvóta rozdelená nasledovne: 227,3 tis. t pre EÚ, 42,2 tis. t pre USA, 1 tis. t pre Paraguaj a 179,5 t pre ostatné krajiny.

Kvóta na hydinu bola rozdelená medzi USA 771,9 tis. t, EÚ 205 tis. t, Paraguaj 5 tis. ton a ostatné krajiny 68,1 tis. t.

*AgE Londýn*

## Spomalenie nárastu svetovej produkcie bravčového mäsa

**S očakávaným rastom svetovej produkcie bravčového mäsa sa v priebehu nasledujúcich 5 rokov zvýši aj svetový dopyt po krmných obilninách o 30 mil. t.**

Najrapídnejší nárast produkcie bude v krajinách s nižšími výrobnými nákladmi, ako Brazília a Kanada, vyhlásil minulý týždeň Karsten Flemin (analytik z Danske Slagterier) na konferencii zameranej na medzinárodné potravinové trhy (International Feed Markets), ktorú poriadala Agra Europe.

Aj v Číne značne vzrastie produkcia bravčového mäsa, ktorá v súčasnosti vyrába takmer polovicu celkovej svetovej produkcie bravčového mäsa.

V Rusku vzrastie produkcia bravčového mäsa o takmer 25 % v priebehu niekoľkých rokov, aby zvýšili svoju sebestačnosť.

### **Každoročne sa spomalí nárast produkcie bravčového mäsa**

Predpokladá sa, že celková produkcia bravčového mäsa vzrastie z 86,6 mil. t (2002) na 92,4 mil. ton (2007), čo predstavuje každoročne nárast o 1,3 percent. Flemin však zaznamenal výrazné spoma-

lenie nárastu produkcie bravčového mäsa v porovnaní s rekordným 3,1 % nárastom, ktorý bol v rokoch 1997 – 2002.

Očakáva sa, že v EÚ produkcia bravčového mäsa vzrastie o 3,4 % v období rokov 2002 - 2007. Produkcia vzrastie celkom na 18,2 mil. t.

### **Vysoké výrobné náklady**

Jeden z hlavných obmedzení odvetvia výroby bravčového mäsa v EÚ sú vysoké výrobné náklady v porovnaní s celosvetovým meradlom.

Priemerné výrobné náklady v EÚ sú 1,33 €/kg, oproti USA vo výške 1,03 €/kg, Kanade 0,93 €/kg a Brazílii 0,69 €/kg.

Spomedzi hlavných producentov v EÚ je Veľká Británia s najvyššími výrobnými nákladmi (okolo 1,37 €/kg), v porovnaní so Španielskom, kde sú náklady iba 1,24 €/kg.

*AgE Londýn*

## Rozdiely v prístupe k riešeniu prebytku ošípaných

### V SR začala podpora spracovania jatočných ošípaných

Intervenčná poľnohospodárska agentúra vyhlásila verejnú obchodnú súťaž na spracovanie do 8 000 t prepočítanej porážkovej hmotnosti jatočných ošípaných z výkrmu v termíne od 1.12.2003 do naplnenia limitu vyhláseného množstva. Podpora je vo výške 4,- Sk/kg prepočítanej porážkovej hmotnosti. Podmienkou na vyplatenie podpory je minimálna nákupná cena 41,- Sk/kg prepočítanej porážkovej hmotnosti v triedach kvality S,E,U bez DPH a bez dopravných nákladov. Nákupca je povinný od 1.12.2003 denne nahlasovať zabitie jatočných ošípaných, ktoré zodpovedajú podmienkam na poskytnutie podpory na spracovanie. Každý účastník súťaže je povinný uhradiť poplatok vo výške

5 000,- Sk, ktorý je nenávratný. Spracovateľ k preplateniu podpory na spracovanie bude dokladovať nákup, zabitie a úhradu ceny za nakúpené jatočné ošípané vo výške najmenej 41,- Sk za kg prepočítanej porážkovej hmotnosti prvovýrobcom v termíne do 30 dní od ich nákupu. Termín uzávierky predkladania súťažných návrhov spracovateľov, ktorí za uvedených podmienok majú záujem o uzatvorenie zmluvy na spracovanie jatočných ošípaných s podporou, je do 13. hod. dňa 10.12.2003.

Súťažné podklady a informácie poskytnie IPA SR, Dobrovičova 17, 812 66 Bratislava, kancelária č. 330, číslo telefónu 02/59266323.

### V ČR dotácie na skladovanie bravčového mäsa

Na rozdiel od Slovenska v ČR sa intervenčný zásah do trhu s jatočnými ošípanými viac blíži k regulácii uplatňovanej v EÚ.

Státní zemědělský intervenční fond ČR (SZIF ČR) poskytne fyzickým alebo právnickým osobám dotáciu na skladovanie vybraných druhov bravčového mäsa, pokiaľ splnia ustanovenia nariadenia vlády ČR „o stanovení podmínek a zásad pro poskytování dotací pre súkromné skladovanie bravčového mäsa“. Bravčové mäso musí pochádzať z jatočných ošípaných z domáceho chovu, odporazených v lehote nepresahujúcej 10 kalendárnych dní pred začiatkom jeho uskladnenia vo veterinárne schválenom sklade a je nepretržite skladované v zmrazenom stave. Druhy bravčového mäsa, na ktoré možno poskytnúť dotáciu na skladovanie sú uvedené v prílohe nariadenia vlády. Žiadatelia musia bravčové mäso naskladniť najneskôr do 15. januára 2004. Dotáciu

možno poskytnúť na celkové množstvo bravčového mäsa do 5 000 ton, s podporou vo výške 15,- Kč na 1 tonu za deň skladovania. Najkratšie obdobie, počas ktorého musí byť mäso skladované, je v dĺžke najmenej 2 mesiace, pričom dotácie možno poskytnúť na mäso skladované najdlhšie do 15. apríla 2004.

Okrem samozrejmej požiadavky, že žiadateľ má vysporiadané všetky záväzky voči štátu a dodávateľom musí doložiť k dátumu podania žiadosti účtovnými alebo colnými dokladmi, že v 12 kalendárnych mesiacoch predchádzajúcich dátumu podania žiadosti nakúpil alebo predal najmenej 100 ton živého dobytku alebo ošípaných, prípadne hovädzieho, bravčového alebo hydinového mäsa.

SZIF nebude brať do úvahy žiadosti na uskladnenie bravčového mäsa nižšie ako 5 ton. Konečný termín pre podanie žiadosti je dňa 10.12.2003 do 10 hod. ATIS

# Prehľad cien jatočného dobytku v EÚ

EUR / 100 kg jat. hm., vychl.\*

|                         | Býky R3        |                |                | Sk/kg j.hm.   | Jalovice R3    |                |                | Sk/kg j.hm.   |
|-------------------------|----------------|----------------|----------------|---------------|----------------|----------------|----------------|---------------|
| V týždni do:            | 24.11.2002     | 16.11.2003     | 23.11.2003     | 23.11.2003    | 24.11.2002     | 16.11.2003     | 23.11.2003     | 23.11.2003    |
| Belgicko                | 226,080        | 231,100        | 229,750        | 94,14         | 210,500        | 222,000        | 221,500        | 90,76         |
| Dánsko                  | 250,587        | 242,174        | 251,271        | 102,95        | 246,547        | 250,779        | 258,128        | 105,76        |
| Nemecko                 | 269,650        | 237,110        | 233,210        | 95,55         | 228,190        | 230,080        | 227,500        | 93,21         |
| Grécko                  | 360,530        | 362,960        | 368,950        | 151,17        | 360,360        | -              | 372,040        | 152,44        |
| Španielsko              | 286,770        | 273,630        | 278,775        | 114,22        | 312,350        | 289,574        | 294,329        | 120,60        |
| Francúzsko              | 285,000        | 267,000        | 268,000        | 109,81        | 254,000        | 295,000        | 295,000        | 120,87        |
| Írsko (voly R3)         | 225,830        | 228,500        | 230,180        | 94,31         | 233,320        | 229,550        | 234,330        | 96,01         |
| Taliansko               | 301,750        | 308,570        | 312,740        | 128,14        | 333,500        | 336,520        | 329,510        | 135,01        |
| Luxembursko             | 245,000        | 275,090        | 264,500        | 108,37        | 264,700        | 275,970        | 272,540        | 111,67        |
| Holandsko               | 232,170        | 250,490        | 265,640        | 108,84        | 161,220        | -              | -              | -             |
| Rakúsko                 | 284,330        | 262,330        | 262,100        | 107,39        | 236,520        | 228,720        | 229,360        | 93,98         |
| Portugalsko             | 323,000        | 319,900        | 315,500        | 129,27        | -              | -              | -              | -             |
| Fínsko                  | 0,000          | 291,504        | 285,259        | 116,88        | -              | 251,934        | 250,260        | 102,54        |
| Švédsko                 | 244,536        | 223,469        | 211,251        | 86,56         | 239,678        | 214,025        | 217,539        | 89,13         |
| Veľká Británia          | 258,849        | 248,097        | 247,491        | 101,40        | 269,114        | 259,655        | 259,721        | 106,42        |
| <b>EÚ, váž. priemer</b> | <b>279,492</b> | <b>264,609</b> | <b>265,510</b> | <b>108,79</b> | <b>264,088</b> | <b>274,540</b> | <b>274,500</b> | <b>112,47</b> |

|                         | Kravy O3       |                |                | Sk/kg j.hm.  | Býčky (vek 8 dní až 4 týždne) |                |                | Sk/kg j.hm.  |
|-------------------------|----------------|----------------|----------------|--------------|-------------------------------|----------------|----------------|--------------|
| V týždni do:            | 24.11.2002     | 16.11.2003     | 23.11.2003     | 23.11.2003   | 28.11.2002                    | 20.11.2003     | 27.11.2003     | 27.11.2003   |
| Belgicko                | 146,750        | 146,980        | 145,130        | 59,46        | -                             | -              | -              | -            |
| Dánsko                  | 180,703        | 178,840        | 174,774        | 71,61        | -                             | -              | -              | -            |
| Nemecko                 | 163,690        | 158,320        | 154,030        | 63,11        | 223,228                       | 207,523        | 208,009        | 85,15        |
| Grécko                  | 159,360        | 164,720        | 164,630        | 67,45        | -                             | -              | -              | -            |
| Španielsko              | 128,450        | 134,934        | 133,182        | 54,57        | 252,815                       | 246,470        | 257,595        | 105,45       |
| Francúzsko              | 187,000        | 224,000        | 223,000        | 91,37        | 186,800                       | 191,100        | 188,100        | 77,00        |
| Írsko                   | 131,830        | 160,080        | 160,960        | 65,95        | 231,500                       | 199,815        | 218,980        | 89,64        |
| Taliansko               | 164,640        | 152,630        | 150,160        | 61,53        | 260,014                       | 288,748        | 288,748        | 118,20       |
| Luxembursko             | 173,900        | 166,110        | 178,070        | 72,96        | -                             | -              | -              | -            |
| Holandsko               | 153,580        | 140,380        | 140,260        | 57,47        | 152,248                       | 137,499        | 128,041        | 52,41        |
| Rakúsko                 | 163,880        | 158,740        | 158,770        | 65,05        | -                             | -              | -              | -            |
| Portugalsko             | 140,000        | 144,900        | 141,600        | 58,02        | -                             | -              | -              | -            |
| Fínsko                  | 159,641        | 159,044        | 152,526        | 62,49        | -                             | -              | -              | -            |
| Švédsko                 | 199,272        | 177,819        | 175,998        | 72,11        | -                             | -              | -              | -            |
| Veľká Británia          | -              | -              | -              | -            | 163,765                       | 109,007        | 107,000        | 43,80        |
| <b>EÚ, váž. priemer</b> | <b>169,045</b> | <b>177,149</b> | <b>174,861</b> | <b>71,65</b> | <b>206,670</b>                | <b>196,181</b> | <b>196,604</b> | <b>80,48</b> |

|                          | Ošípané - tr. E |                |                | Sk/kg j.hm.  | Jahňatá        |                |                | Sk/kg j.hm.   |
|--------------------------|-----------------|----------------|----------------|--------------|----------------|----------------|----------------|---------------|
| V týždni do:             | 24.11.2002      | 16.11.2003     | 23.11.2003     | 23.11.2003   | 24.11.2002     | 16.11.2003     | 23.11.2003     | 23.11.2003    |
| Belgicko                 | 123,600         | 119,300        | 116,400        | 47,69        | -              | -              | -              | -             |
| Dánsko                   | 117,551         | 113,758        | 113,738        | 46,60        | 239,000        | 270,490        | 215,319        | 88,22         |
| Nemecko                  | 131,210         | 124,950        | 122,360        | 50,13        | 387,990        | 347,720        | 358,650        | 146,95        |
| Grécko                   | 156,743         | 152,010        | 150,520        | 61,67        | 410,644        | 463,532        | 438,193        | 179,54        |
| Španielsko               | 117,610         | 114,620        | 116,690        | 47,81        | 514,227        | 530,733        | 509,973        | 208,95        |
| Francúzsko               | 123,400         | 119,000        | 119,000        | 48,76        | 527,153        | 458,416        | 459,942        | 188,45        |
| Írsko                    | 124,610         | 126,290        | 130,980        | 53,67        | 326,724        | 306,307        | 308,533        | 126,42        |
| Taliansko                | 178,440         | 166,810        | 161,590        | 66,21        | 572,899        | 585,287        | 623,616        | 255,51        |
| Luxembursko              | 140,900         | 126,800        | 126,100        | 51,67        | -              | -              | -              | -             |
| Holandsko                | 108,840         | 112,950        | 109,950        | 45,05        | 412,483        | 385,040        | 382,660        | 156,79        |
| Rakúsko                  | 128,150         | 121,330        | 120,860        | 49,52        | 440,000        | 449,000        | 448,000        | 183,56        |
| Portugalsko              | 122,000         | 116,875        | 118,375        | 48,50        | 507,835        | 465,335        | 477,000        | 195,44        |
| Fínsko                   | 136,303         | 120,480        | 121,145        | 49,64        | 231,756        | 231,917        | 231,910        | 95,02         |
| Švédsko                  | 137,558         | 126,671        | 126,318        | 51,76        | 284,501        | 283,783        | 279,060        | 114,34        |
| Veľká Británia           | 143,606         | 154,246        | 152,683        | 62,56        | 359,652        | 338,490        | 338,799        | 138,82        |
| <b>EÚ, váž. priemer</b>  | <b>127,502</b>  | <b>124,000</b> | <b>123,019</b> | <b>50,40</b> | <b>430,589</b> | <b>417,588</b> | <b>414,042</b> | <b>169,65</b> |
| <b>= % zo zákl. ceny</b> | <b>84,5</b>     | <b>82,2</b>    | <b>81,5</b>    |              | <b>89,1</b>    | <b>86,6</b>    | <b>85,7</b>    |               |
| Zákl. cena od :          |                 | 1.7.1994       | 1.7.1995       |              |                |                |                |               |
|                          |                 | 156,980        | 150,939        | 61,84        | 483,200        | 482,000        | 483,200        | 197,98        |

Zdroj údajov: ZMP Berlín \* HD priemer všetkých tried - cena za 100 kg živej hmotnosti

Kurz NBS k aktuálnemu dátumu